DIARANZON 31 JULI 2019

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

EXCLUSIVO

Corte Mericano ta rechasa formula Hulandes Maduro/Guaidó

Hof a confirma decision di Corte den caso retiro no funda di 5 miembronan di Raad van Toezicht di Lotto pa Deporte



ORANJESTAD (AAN) – Ayera mainta Hof di Corte Superior na Curacao a dicta sentencia den e apelacion di Gobierno contra e sentencia di Corte den Promer Instancia riba e caso di retiro di e 5 miembronan di Raad van Toezicht di Lotto pa Deporte. Hof na Curacao a confirma e decision cu no por retira e 5 miembronan.

For di aña pasa e casonan ta andando. Ta asina cu Hues di Corte den Promer Instancia a ordena Gobierno pa suspende e decision di retiro di e 5 miembronan di Raad van Toezicht esta S.J., B.d S.,A.K., F.F. y E.K. Gobierno a dicidi di cuminsa un caso mas profundo y na mesun momento a apela e sentencia.

Siman pasa Hues di Corte di Husticia di Aruba den e caso mas profundo a tuma e decision cu e ta destrui e retiro di 3 Januari 2018 di e 5 miembronan di Raad. Hues ta destrui e nombramento di 10 Januari 2018 di e 5 miembronan di Raad nobo. Hues ta ordena Gobierno pa paga e gastonan di e caso.

Ayera mainta Hof den su sentencia ta mustra riba e dos sentencianan aki y a confirma e sentencia di Corte den Promer Instancia. Esey ta nifica cu awor ta definitivo cu no por kita e 5 miembronan di Raad van Toezicht a base di e carta di retiro di 3 Januari 2018 y tampoco por nombra 5 miembro nobo a base di e carta di 10 Januari 2018.

Parce cu Aruba y Corsow tabata wordo uza como 'Gold Gate'

Gobierno a prohibi tur importacion, exportacion y transito di oro cu ta bin for di Venezuela

** Situacion na Venezuela ta percura pa retonan sin precedencia y descomunal*
** Corsow tambe a yega na un decreto similar*
** Aruba y Corsow uza como brug pa Europa y Medio Oriente*

Proyecto Watty Vos lo keda full cla prome cu fin di aña







ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi miembronan di prensa a ricibi un recorido conhuntamente cu Minister encarga cu Infrastructura Otmar Oduber riba henter e proyecto di Watty Vos Boulevard (WVB), pa cual nan a ricibi splicacion di Director di DOW Marlon Croes di e trabaonan cu a tuma luga y tambe informacion di con leu e trabaonan ta. Pa cual ta premira cu dentro di 3 luna e proyecto lo finalisa.

Pues ta spera cu October lo por haci henter e caminda accesibel cual ta significa cu pa December, prome cu dianan di fiesta y high season pa turismo, cu e proyecto lo ta completamente entrega cu tur detaye y landscaping.

ARTE

Artistanan local como tambe actividad cultural a haya un cas nobo na Playa

#ESolucion

SEPARA, RECICLA, EXPORTA

Joase-Ann van der Biest di BAZ-RRR

Artistanan local como tambe actividad cultural a haya un cas nobo na Playa



ORANJESTAD (AAN): Awe Diaranzon 31 di Juli, lo cuminza tuma lugar riba tur Diaranzon, e asina yama Break Out Sessions di Sustainable Development Goals (SDG) na Aruba. Y esaki lo ta na BAZ-RRR Galleria & Brasserie na Playa.

Durante un conferencia di prensa convoca na BAZ-RRR, gerente Joase-Ann van der Biest a splica cu e Galeria & Brasserie aki ta un 'negoshi cu proposito', unda e proyectonan cu nan tin planea, nan ta sostene y ta completamente inspira pa e 17 metanan di Nacionnan Uni pa desaroyo sostenible, y pa nan ta importante pa carga e tres 'R' nan, esta e BAZ-RRR movement, cu ta "reduce, reuse, recycle". Aki no ta papia djis di reduci sushedad pa reusa y recicla, pero den tur contexto posible empuha comunidad pa aporta na esaki.

Tambe e negoshi aki cu ta situa den Emmastraat net pabao di ex-La Linda Children's Department, ta un galeria y brasserie. E galeria ta birando un espacio multifuncional, y ademas di ta duna espacio pa artistanan local exhibi, pero tambe crea economia pa e artistanan local. Tambe bao di e capa multifuncional, nan tin espacio habri pa discusionnan di e.o. global shapers, SDG's y tambe lo brinda diferente workshop cu hopi programa activo y interactivo.

Metanan di Desaroyo Sostenible:

Van der Biest a mustra cu ya awe Diaranzon 31 di Juli pa 5:00 pm lo bay tin e Breakout Sessions di Sustainable Development Goals (SDG). E sesion aki lo ta tur fin di luna na BAZ-RRR y nan ta sostene y traha den colaboracion cu diferente profesional den tereno di SDG, unda lo presenta e 17 SDG den diferente sesion.

Diaranzon lo cuminza cu dos SDG, esta #5 cu ta "Gender Equality" y esey ta empowerment di hende muher y mucha. Tambe riba SDG #11 cu ta importante na nivel nacional, pa loke ta "Sustainable Cities and Communities". Aki ta enfoca cu comunidad mester ta hopi envolvi den desaroyo sostenible, envez di djis benta esaki riba sector priva. E sesionnan aki ta gratis.

Lanzamento di buki Charles Croes:

BAZ-RRR lo bay tin e prome presentacion di buki di e autor Charles Croes. Joase-Ann van der Biest a splica cu esaki ta hopi importante tambe pasobra hunto cu UNOCA a bin cu e idea pa promove lesamento di buki tangible, los di e elemento tecnologico, y cu por hinca mas atencion na autornan local.

Charles Croes ta lanzando su buki "Caribbean Crossroads". Por cumpra buki y lage firma tambe mesora. Entrada lo ta gratis.

Weirdos Workshop:

Segun van der Biest, den luna di Augustus nan lo tin tambe e asina yama "Weirdos Workshop". E ta ofreci pa Luna & The Wolff, y aki ta bay educa e cursistanan con pa mezcla arte y moda, y asina nan por crea nan mesun diseño di paña, y tambe usa arte como herment. Esaki ta algo cu BAZ-RRR tambe ta sostene, pa haci arte y cultura bira central na Aruba.

Lo cobra un suma chikito pa inscribi, pasobra ta bay usa material di calidad pa e curso di cosemento aki.

Esaki ta djis comienzo di un serie di workshop cu lo bay tuma lugar. A ser splica na DIARIO cu pronto lo bay tin programanan di 'after-school" un biaha pa siman, y tambe mas vakantie-camp. Joase-Ann van der Biest a revela tambe cu cuminzando 28 di Augustus pa 1 siman largo, nan lo ta e sede pa expo di Laureen Eman. Den pasado por corda e eventonan exitoso y sold-out di e artista aki riba e isla. Pues e biaha aki BAZ-RRR tambe ta bay tene un exposicion di mas di 70 pieza eyden. Entrada lo ta gratis, y tin chens di cumpra obranan di Laureen tambe.









Parce cu Aruba y Corsow tabata wordo uza como 'Gold Gate'

Gobierno a prohibi tur importacion, exportacion y transito di oro cu ta bin for di Venezuela





ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce diamars cu Gobierno a tuma e decision pa prohibi tur importacion, exportacion y transito di oro cu ta bin for di Venezuela.

E mandatario a splica cu e situacion na Venezuela ta sigui percura pa retonan cu ta sin precedencia y descomunal. Esakinan ta demanda hopi atencion di Gobierno di Aruba, a expresa.

Prome Minister a indica cu en bista di e desaroyonan den e region, Gobierno a dicidi pa prohibi tur importacion, exportacion y transito di oro di procedencia directo of indirecto di Venezuela. Esaki a keda publica den e *Afkondigingsblad van Aruba* AB 2019 No. 43. E tema aki ta topico di discusion mundial y esaki a causa daño na imagen di Aruba, a bisa.

DRECHA IMAGEN INTERNACIONAL

Segun Wever-Croes, durante e gobierno anterior esaki tabata pasa constantemente, pesey Gabinete Wever-Croes ta scoge pa drecha e imagen di Aruba internacionalmente y recientemente Corsow tambe a yega na un decreto similar.

"Cu esaki pues nos ta pone un punto final tras di e discusion cu sin importacion of exportacion of transito d oro ta un negoshi legitimo of no. Si e ta procedente directamente of indirectamente di Venezuela, e no ta legitimo y ta keda prohibi", e mandatario a duna di conoce ariba diamars.

ARUBA Y CORSOW COMO 'HUB' PA ORO

DIARIO a haya extra informacion for di fuentenan bon na altura cu den e dianan aki e contrabando di oro unda ta uza Aruba como un sorto di hub ta algo cu tabata saliendo for di man. Ta referi akinan na reportenan y articulonan cu ta circula online unda ta menciona Aruba como 'hub' pa e benta di oro.

E oro cu ta wordo extrae den e minanan door di e mineronan informal na e asina yama "Arco Minero" y e parke nacional Yapacana na Venezuela ta wordo trafica a traves di e frontera cu Colombia.

Aña pasa, Colombia a exporta mas oro di loke a produci y esaki ta e prome indicador cu tin contrabando di oro (labamento di oro).

Parce cu e oro ta wordo rebendi na companianan grandi na Merca y Suiza. E traficantenan ta treci Aruba y Corsow e oro aki y segun e informe suministra, akinan e origen di e oro ta wordo elimina, desapareci, con cu kier yam'e.

Ora cu e oro ta yega na e clientenan internacional, e documentonan ta indica cu nan a wordo obteni na algun di e islanan, esta Aruba of Corsow y pesey, sin ningun inconveniente, e aerolineanan ta transporta toneladanan di oro for di Caribe te na Hulanda, for di unda e mineral ta wordo hiba na e refinerianan den Europa y Medio Oriente.

Kiermen, henter un organizacion criminal ta opera den e asunto aki y sigur e prome stap cu por tuma aworaki ta prohibi cualkier operacion cu tin di haber cu oro.

Di mes ta na su lugar pa bin cu un investigacion pa asina haya sa si kendenan lo por ta envolvi den e caso aki di "Gold Gate". Keda pendiente pa mas informacion.

Sentencia Crystallex considera decisivo pa PDVSA na Merca

Corte Mericano ta rechasa formula Hulandes Maduro/Guaidó

**Veredicto Citgo ta contra Ministro di Maduro na PDVSA Curaçao*
**Guaidó ta autoridad pa companianan di Estado Venezolano*

ORANJESTAD (AAN) -- Den corto tempo, e situacion actual di Venezuela a haya angulonan nobo, mientras casonan cu tabata pendiente ta haya nan desenlace. Siman pasa e bishita di un Minister di regimen Maduro na Curaçao como representante di PDVSA, a causa hopi conmocion. E siman aki un veredicto den Corte na Merca ta rechasa e formula di Hulanda y a sostene e formula di Constitucion Mericano, cu ta haci cu na Merca Guaidó ta e unico autoridad pa companianan di estado Venezolano.

E caso Crystallex ta sumamente importante den henter e situacion cu a desaroya na Venezuela, caminda e poder practico te ainda ta den man di Nicolas Maduro, cu ta ocupa e funcionnan oficial di e pais. Di otro banda, mundo liber pues un cantidad creciente di paisnan, no ta acepta Maduro pero Juan Guaidó como Presidente Interino constitucional di Venezuela.

Pa Reino Hulandes e situacion aki tin un caracter di dobel personalidad estatal. Corte Mericano a bari esaki for di mesa den e caso cu e compania minero Crystallex a inicia y a gana den Corte pa asina haya poder pa pone beslag riba Citgo como propiedad di Venezuela.

Hues na Merca a mustra cu den casonan excepcional no por considera cu companianan di estado di un pais tin nan propio personalidad huridico. Na Venezuela ta conoci cu ta estado Venezolano ta dicidi pa Citgo y cu esaki ta duna Crystallex tur derecho pa actua. Hues a rechasa e apelacion di gobierno Venezolano dirigi pa Nicolas Maduro na 2018 tempo ainda Maduro tabata presidente a base di eleccion acepta pa mundo liber. For di Januari 2019 e situacion a cambia.

E veredicto di Hues na Delaware e siman aki pues ta entrega e autoridad pa PDVSA y tur su companianan manera Citgo actua na Juan Guaidó a base di e Constitucion Mericano cu ta mustra cu ta e Presidente cu Merca acepta pa decreto Presidencial, ta Presidente.

Esaki no solamente ta nifica cu Maduro lo perde su caso pa haya poder di Citgo cerca Corte Mericano atrobe, pero e ta nifica tambe cu Corte Mericano no ta di acuerdo cu Reino Hulandes, cu ta reconoce Guaidó como Presidente constitucional pero na mes momento pa motibonan practico ta atende cu regimen Maduro.

Pues Corte na Merca a rechasa e posicion cu Reino Hulandes a acepta y ta motibo cu siman pasa e Minister di regimen Maduro por a kibra e fronteranan cera entre Reino y Venezuela pa bay Curaçao y atende asuntonan di PDVSA. Pa Aruba esaki ta sumamente relevante na e momentonan aki mescos cu ta relevante pa Aruba tene cuenta cu e cambionan den seno di Citgo mes.

DIARIO lo bini cu mas informacion di e veredicto historico di e siman aki cu ta cubri 45 pagina y cu DIARIO ta studia den tur su nificacion pa loke Aruba por spera.

Minister Oduber ta mustra cu Proyecto Watty Vos lo keda full cla prome cu fin di aña





















ORANJESTAD (AAN): Dentro di e proximo tres lunanan camindanan en conexion cu Watty Vos Blvd lo keda habri.

Diamars atardi miembronan di prensa a ricibi un recorido conhuntamente cu Minister encarga cu Infrastructura Otmar Oduber riba henter e proyecto di Watty Vos Boulevard (WVB), pa cual nan a ricibi splicacion di Director di DOW Marlon Croes di e trabaonan cu a tuma luga y tambe informacion di con leu e trabaonan ta. Pa cual ta premira cu dentro di 3 luna e proyecto lo finalisa.

Minister Otmar Oduber a splica manera treci dilanti na numeroso ocasion cu WVB ta un proyecto PPP. Esaki ta significa cu unabes cu e proyecto wordo finalisa, e lo keda wordo manteni tambe door di e grupo. E mandario a duna di conoce cu na diferente momento a tuma mas tempo den e proyecto pa percura pa tin un bon producto pa cual hopi tabatin di haber cu e problema di awa cu tabatin den diferente bario rond di Aruba, pa cual a percura pa inversionnan adicional tuma luga. A percura pa e adaptacionnan necesario pa por atende cu e problemanan aki, pa na final di dia ta mas sigur cu lo tin un proyecto di bon calidad pa futuro.

E presion cu a pone di parti DOW riba e control y ehecucion di e proyecto ta conduci cu tin un proyecto, (si compare cu Green Corridor cu a costa un aña y mey adicional prome cu e finalisa), cual ta premira cu e lo tuma solamente 3 luna adicional. Pues ta spera cu October lo por haci henter e caminda accesibel cual ta significa cu pa December, prome cu dianan di fiesta y high season pa turismo, cu e proyecto lo ta completamente entrega cu tur detaye y landscaping.

Acerca di esaki Minister Oduber a bisa: 'Na comunidad di Aruba cu hopi bes a pidi pa carga pasenshi cu e camindanan cera, poco poco por mira cu ta yegando na e punto cu e camindanan lo ta accesibel un bes mas.'

Pa conclui, Mescos cu a siña for di Green Corridor, Gobierno ta reconoce cu tin hopi cos pa siña di e proyecto aki tambe. Segun Minister Oduber e extra presion cu a pone riba control di e trabaonan a percura pa e contratista ta hopi mas 'up to par' cu e condicionnan di Gobierno y cumplimento cu contract. Pues, locual cu comunidad por spera ta cu dentro di tres luna lo mira cu lo habri mas y mas caminda, acelerando e trafico drasticamente y calmando e trafico di den centro di ciudad.

Dijtham
We ve got it
(Dual Fuel) Generators
Our super silence dual fuel generators.
works on small gas cylinders and gasoline.
We have 2000W(inverter)
4000W
7000W Dual Fuel
9000W - Dual Fuel
Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 5Pm

10%
SCHOOL SUPPLIES
Non Members

15%
SCHOOL SUPPLIES
10% Cash + 5% Points
Members

WELCOME KIDS
BACK TO SCHOOL
Sale

Promocion ta valido riba articulo selecta y tanten cu tin den stock. Campaña ta cuminsa dia 23 july 2019 y ta finalisa dia 31 augustus 2019. Non-Members ta ricibi 10% (cash) y Members ta ricibi 15% (10% cash + 5% na punto).

SUPER Do it Center®

Do it Center®

/doitcenteraruba /doitcenterarubatv /doitcenteraruba

Do it Center Shaba ☎ 5831111 | Do it Center Camacuri ☎ 5826043 | Do it Center Savaneta ☎ 5843284

Carta a crea hopi incertidumbre cerca e maestronan

SIMAR a reuni cu Minister Lampe pa aclaria asunto di oranan extra y otro topiconan



ORANJESTAD (AAN): Josephina Albertus, Presidente di SIMAR a duna di conoce cu diabierna 26 di Juli, e carta cu Minister di Enseñanza a manda pa e school bestuurnan, a wordo manda door di miembronan di Simar pa e directiva di Simar.

A base di esaki, SIMAR a tuma contacto cu Minister Lampe y asina a haya un afspraak pa por a dialoga ariba e carta tocante oranan extra pasobra kier mas claridad.

"Como SIMAR nos ta salvaguardia e derecho di nos miembronan y e docentenan di Aruba. Y pesey nos a bisa no, nos kier papia cu minister pa haya claridad", Albertus a indica.

El a sigui bisa cu den e carta ta menciona 5 diferente topico. E prome topico ta papia di 'Lesuur' unda ta wordo skirbi cu un scol ta wordo subsidia placa pa su docentenan, pero e ta depende di e cantidad di alumnonan cu tin.

Minister a splica cu den ley di Aruba ta stipula cu pa cada 30 mucha tin cu haya un subsidio. Pero door cu den practica ta mustra cu e no ta asina, e ta mucho hopi, nan a bahe pa 28 mucha, a bisa.

E di dos topico tabata 'Taakuur' pasobra eynan ta skirbi cu un maximo di 32 ora. Di e 32 ora e docente por tin 4 'taakuur' so. Den practica, a indica, pa por duna calidad den enseñanza, cierto 'taakuur' no por keda solamente na 4.

Segun e representante di SIMAR, e minister a bisa nan cu cada caso, cada docente, cada 'taakuur' lo wordo evalua y eynan lo bay wak kico por haci y si e 'taakuur' no por baha of pa wak si ta parti'e cu un otro docente.

E di tres topico ta 'overuren'. E carta ta bisa cu tur ora extra di docente ta bay wordo para. Segun Albertus, un docente no ta traha 'overtime'. "Eigenlijk, un docente no ta traha overtime, pasobra ora bo traha overtime bo ta wordo paga 150, 200 porciento. Un docente ta traha djis extra ora y pa e extra oranan cu e ta traha e ta haya su 100% paga. Dus e no ta 'overuur', a remarca.

Minister Lampe ta di opinion cu ora un docente pasa e 40 ora, cu eseynan lo bira 'losseuur'. Un docente por haya un maximo di 36 ora y si e tin di bay di 36 pa 40 ora tin cu pidi permiso na minister, Albertus a señala.

Tempo di Minister Dowers nan a bah'e di 40 pa 36 ora, a agrega.

E parti cu e docentenan lo bay atras den nan salario, nan a clarifica esey den e reunion. E mandatario a laga sa cu no. Te cu 40 ora lo wordo paga gewoon full e aña.

Pa loke ta e 'losseuuren' esaki ta bin, segun Lampe a duna di conoce. Ora cu un docente pasa su 40 ora, e ora esey ta bira 'losseuuren', 'no work, no pay'. Pero tambe tin e parti di losseuur ora di traha 32 ora mainta como docente y ta traha atardi y anochi, oranan cu si lo wordo tuma como 'losseuuren'.

E ultimo topico tabata relaciona cu e 'niet gebonden vakantiedagen' cu no lo wordo paga mas. E ora e minister a splica cu scol mester honra ora ta pidi e dianan aki y si algo pasa cu no por, e ora mester keda pidi y mester otorga nan. Tin cu tuma nan prome of despues cu vakantie y den e aña escolar siguiente, Josephina Albertus a bisa.

E representantenan di SIMAR a laga minister sa cu nan lamenta cu e no a tuma contacto cu SIMAR pasobra nan a haya e carta aki door di miembronan y no door di minister.

El a splica cu door cu tabata den dialogo cu e school bestuurnan, mirando cu finanzas no ta bayendo bon y cu a surpasa e presupuesto. Esey ta bay pone cu fin di aña lo mester pidi pa un parti extra y esey ta algo cu no kier.

Pesey, e mandatario a indica cu a dialoga cu e school bestuurnan pa bin cu un solucion.

SIMAR ta di opinion cu si e minister kier a bin cu un solucion, dicon un carta asina abrupto cu ta trece dilanti e puntonan aki.

Tambe a bisa Minister Lampe cu e carta no tabata duidelijk relaciona cu e oranan extra.

A pidi e mandatario pa un proximo biaha tuma contacto cu SIMAR pa wak con e carta wordo formula pa e ora ey no crea conmocion cerca e miembronan, Albertus a remarca.

Misa pa Mucha na Parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Manera custumber tur prome diadomingo di luna tin Misa special pa Mucha. Diadomingo, 4 di augustus, pa 10 or di mainta na misa di Savaneta ta invita tur mucha cu ta pasando nan vakantie na Aruba na e Misa aki.

Mayornan siña boso yiunan importancia di misa dominical y bin hunto cu nan pa alaba nos Dios, gradici'E pa vakantie cu ta cabando, resa hunto pa boso famia y pa un bon aña escolar cu ta bay cuminsa.

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.



OPORTUNIDAD PA TRABOU

SafeCom Safety & Communication Services N.V.
is seeking for a:

SENIOR TECHNICIAN

- Diploma MTS Electrical Engineering with Specialization in Computer Engineering or Electronics complimented with A+ & Network+ Certification

WE OFFER:
- Competitive Salary and Benefits
- In house Training
- Deployment in the fields of technology, Safety,
- Security and Communications
- Career Path

OTHER REQUIREMENTS:
- Knowledge & Experience of Alarm Systems, Access Control Systems and IP Based CCTV Systems
- High level of responsibility and positive attitude
- High level of confidentiality
- Experience in similar position
- Team Player
- Able to work under stressful circumstances
- Able & Willing to work flexible hours and participate in a stand by rotation

SafeCom
Security, Communication and Technologies

SAFECOM OFFICES: RUMBASTRAAT 25, BEHIND AZV
OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY 8:00 AM - 5:00 PM
TEL. 588-2612

Minister Oduber a laga sa cu

ECOGAS a cuminsa ruim op dump ilegal na Barcadera





ORANJESTAD (AAN): Lastimamente un bes mas Pais Aruba mester constata cu compania Ecogas no ta publica informacion corecto riba medionan di comunicacion. E imagen utilisa den articulo publica pa e compania, no ta refleha 'un reunion fructifero' cu a tuma luga, sino e ta un potret saca durante di e control haci unda cu a constata dump ilegal.

Pa locual ta e situacion di dump ilegal situa na Barcadera patras di e compania, por indica cu Pais Aruba den forma di departamentonan DOW, DNM, DLV y BCI, a haci control di e materialnan deposita patras di e tereno di e ECOGAS den forma ilegal. Por indica cu Gobierno di Aruba fuertemente ta reforsando control riba dumpnan ilegal manera haci na Moko y awor na Barcadera. Na e sitio a constata cu e compania no solamente tabata dump riba su mesun tereno, pero tambe riba tereno di Pais Aruba cual no ta conforme ley.

Pa es motibo, departamentonan concerni a traha nan proces-verbal y a manda esaki pa Ministerio Publico pa e por cana su caminda. Ademas, e forma di opera di e compania ta bay contra di contractnan y acuerdonan haci cu Serlimar. Den e caso aki tambe Serlimar di su banda conhuntamente cu Gobierno di Aruba, lo bai na tuma e siguiente pasonan den e caso aki.

Por ultimo, Gobierno di Aruba ta lamenta cu di e forma aki e compania ta mustra un bes mas cu nan ta haci comercio di un forma no etico, a costo di no solamente bienestar di comunidad, pero di higiena general, como tambe medio ambiente di nos Pais. Ta spera cu por medio di e control, pero tambe por medio di conscientisacion cu Pais Aruba ta reforsando, e compania aki lo por adopta algun forma di haci comercio particularmente pa e aspecto di desperdicio, den forma etico. Pa asina contribui berdaderamente como parti di e solucion pa e problema di desperdicio di Aruba.

TA BUSCA PA DRENTA SERVICIO

1 Asbestos Removal with Certificated.

Must be local or have a valid permit

Please apply in person at Daltra Antilles N.V., Parkietenbos 30 between 9 – 11 am.

Hulanda ta forza Curacao pa den 5 luna nan cera un buraco di 112 miyon Florin

ORANJESTAD (AAN): Pa cinco luna largo, Gobierno di Curaçao mester spaar un suma di 112 miyon Florin. Esey ta presion cu Conseho di Ministro di Reino a impone awor riba Gobierno di Curacao. Segun e portal curacao.nu esaki ta igual cu cera un buraco di 750.000 Florin pa dia. E portal a divulga cu esaki ta poni den un Decreto Real di 12 di Juli cu Hulanda a impone, esta e "aanwijzing". Esaki ta consisti di tres exigencia.

Ademas di e deficit menazante di 112 miyon Florin, e deficitnan di 2017 y 2018 mester wordo compensa tambe.

En total ta trata aki di 169,5 miyon Florin. E suma aki mester wodo compensa door di realiza un surplus di presupuesto pa añanan 2020, 2021, y 2022.

E di tres exigencia cu Hulanda ta pone riba Curacao, ta cu e retrazonan di e pagonan na Algemeen Pensioenfonds Curacao y Sociale Verzekeringsbank tin di wordo paga bek pa 31 December 2022.

Na Curacao e reaccion di Gobierno di Rhuggenaath ta cu nan lo bay apela e exigencianan aki na Raad van State. Nan tin 30 dia pa haci esey. Esaki lo pone cu lo tene un audiencia na Curacao, y aki Raad van State lo duna conseho den forma di ontwerpbesluit.

Pero tanten cu esaki ta cana, toch Curacao mester sigui cuminza cumpli cu e exigencianan aki, y pues riba termino corto tin di start pa asina cera e buraco den presupuesto.

Pues Gobierno tin di hala faha mara masha fuerte mes, y hopi extra pa spaar den gastonan di Gobierno, y na mesun momento tin di crea mas entrada, y esaki lo bin door di hisa belasting.

E portal a splica, cu ya caba comercio y tambe sindicatonan a adverti cu e medidanan aki lo por trece intrankilidad social.

Hyundai, KIA, Toyota, Nissan y mas!

PA SERVICE Y PARTS DI CALIDAD NA UN BON PRIJS,
PASA NA BRIAN AUTO PARTS.
DUNA BO AUTO E MIHO!

Brian Auto Parts

Avenida Milo Croes 97, Oranjestad T. 588 7899

Willem de Zwijgerstraat 3, San Nicolas T. 584 0732

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

D Team

WhatsApp 592-9684

MARTIJN TRADING
ARUBA

Wij zijn op zoek naar een energieke en vooruitstrevende
DIVISION MANAGER HEALTHCARE (Full-time)

Functie omschrijving:
Onze Health Care divisie bestaat uit een bekwaam, dynamisch en goed samenwerkend team met veel doorzettingsvermogen.
Onze nieuwe manager is verantwoordelijk voor zowel de inkoop, verkoop, marge, marketing, debiteuren als het voorraad beheer van de divisie. Daarnaast is het verder ontwikkelen van nieuwe business binnen deze groeiende activiteit van zeer groot belang.
Het onderhouden van contacten met de key accounts zoals de zorgverzekeraar, het ziekenhuis, de tehuizen, andere lokale zorgverleners en met de diverse buitenlandse leveranciers behoort tot de werkzaamheden.
Je begeleidt en motiveert je team op een inspirerende manier ter bevordering van een positief resultaat. Met ondersteuning van de dagelijkse rapportages bepaal je zelfstandig de strategie van de divisie en je rapporteert direct aan de General Manager.

Vereisten:
- Afgeronde HBO-opleiding op Medisch gebied;
- Minimaal 3 tot 5 jaar werkervaring in een middenkader functie;
- Goed cijfermatig inzicht;
- Commerciële ervaring en goede communicatieve eigenschappen;
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamento in woord en geschrift;
- Goede computervaardigheden in MS Word, Excel, PP;
- Initiatief, innovatief, besluitvaardig en met een duidelijke visie;
- Een teamspeler met service gerichte en positieve instelling en uitstraling;
- In het bezit van een rijbewijs en eigen vervoer.

Condities:
Je kunt rekenen op een goed basissalaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden zoals vakantiegeld, een 13e maand, een pensioenregeling en een incentive regeling (bonus) op basis van Key Performance Indicators (KPI's).

Spreekt deze functie jou aan en heb je de vereiste kwalificaties, schrijf dan vóór 15 augustus 2019 een sollicitatiebrief inclusief CV naar:Martijn Trading Company N.V. Italiëstraat 1, Aruba via email-adres: martijn.aruba@martijn-trading.com t.a.v. Human Resources

Alleen met gekwalificeerde kandidaten zal kontakt opgenomen worden.

Toys 4 Us
coi HUNGa di calidad!

New,new,new Container



Na nos cliente cu tin deposito riba nan articulo di STEP2 por pasa busca na.
Y na nos juffrouw di school por pasa wak nos catalog.































Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.
Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207



NEW INDIA ASSURANCE

It is with intense sorrow
that we announce the passing of our
dedicated, faithful and loyal employee of 37 years



Cornellie Margriet Arrindell

16th July 1962 – 29th July 2019

Cornellie did her work, displaying like no other, willpower, discipline and perseverance. She simply would not give up until the job was done. During her 37 years of service, she took not even one single day of sick leave.

The warm and friendly way she always answered the phone brought a ray of sunlight to every caller and really brightened their day.

Our beloved Cornellie will be dearly missed, but she will always remain alive in our fondest memories.

May she rest softly in the loving arms of her Sweet Jesus.

Condolences will take place on Tuesday, July 30 at Caya Velp 4,
San Nicolas from 7:00 PM – 9:00 PM,
And the funeral services on Wednesday, July 31, at Cristo Rey Church,
Brazil from 9:00 AM – 11:00 AM

New India Assurance's Offices will be closed throughout the day on
Wednesday July 31st, 2019

#TurTurCuSerlimar

Serlimar ta cla pa invadi bo bario cu nan campaña nobo



ORANJESTAD (AAN): AWE campaña di Serlimar ta inicia. Lo bay cambia tur bari bieu pa esunnan nobo. E prome distrito cu lo ricibi nan barinan nobo ta San Nicolas, pero pa ta specifico, ta Bernardstraat y Pastoor Hendrick Straat, y e siguiente lo ta Santa Cruz.

Asina lo sigui anuncia tur siman cua bario Serlimar lo ta invadiendo pa por cuminsa cambia e barinan aki.

Alaves tin un campaña andando pa gana premio super atractivo.

1. Saca un potret creativo cu Bo container nobo
2. Upload e potret riba facebook di Serlimar
3. Scirbi como texto #TurTurCuSerlimar
4. Confirma Nomber completo cu Bo ta cliente di Serlimar
5. Gana 500 florin cash!

Importante pa menciona, cu esaki ta un bon momento pa tur esnan cu no a registra ainda pa bira cliente di Serlimar, lo por probecha di e oportunidad aki, mirando cu den e dianan cu e team di Serlimar lo ta invadiendo bo bario, lo bo por haci esaki on the spot y inmediatamente Bo ta ricibi bo container nobo di Serlimar. Tambe pa esnan cu ta desea, semper por pasa na un di e oficinanan sea ta na Tanki Leendert, Pos Chikito of Kockstraat (San Nicolas).

Marlon Croes di DOW ta informa riba ultimo desaroyo di Carnival Village



ORANJESTAD (AAN): Director di DOW, Ing. Marlon Croes a elabora riba Carnival Village, cu ta consisti di 6 kiosco y un toilet block, tres na cada skina. E ta indica cu kiosco 4,5 y 6 ta bezig cu dak caba.

Pa loke ta trata kiosco 1,2 y 3 nan a caba di basha ringbalk siman pasa, y awo nan ta trahando pa pega blokinan riba e ringbalk pa asina cuminsa cu e dak di e kiosconan aki.

Croes a bisa cu nan tambe ta lantando bloki riba ringbalk pa e bañonan y trabaonan paralelo ta e parti di instalacion di gas, y liñanan di coriente pa cada kiosco tin nan facilidad di gas, awa y coriente.

DOW ta premira riba papel cu e trabao mester wordo entrega dia 2 di September, pero lo tin un retraso cu lo pusha e final di e proyecto pa fin di September.

OCTOBER 5 - 12, 2019
HERFSTVAKANTIE
NIAGARA FALLS & toronto
AIR + HOTEL + TOURS
AWG 2,991 P/P
PRICE IS BASED ON QUAD OCCUPANCY
INCLUDING:
- Airfare on WestJet
- 3 Nights in Toronto
- 4 Nights in Niagara Falls
- Transfers Airport vv., Hotel vv. and Niagara vv.
5202080 / 5870495





AANKONDIGING

Bij exploot van de ondertgetekende deurwaarder van de 30ste juli 2019, waarvan een afschrift is achtergelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor **GEZIEN** heeft getekend, is ten verzoeke van **1. RIVERLAKE SOLUTIONS SA,** gevestigd in Zwitserland, **2. STALCO SHIPPING & BROKERAGE C.A.,** gevestigd in Venezuela en **3. MEGA MARITIME SA,** gevestigd op de Marshall Eilanden, aan **SALAH IBRAHIM ABO ELLA,** zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, thans verblijvend op het zeeschip "Maridive 702" dat zich (vooralsnog) bevindt buiten de Arubaanse territoriale wateren **BETEKEND:** een grosse van **29 juli 2019,** door de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te betalen en te voldoen;

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

Pa bo keda conecta cu

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684





Tur esaki merece investigacion!

No ta den Hospital Lab so tin cosnan sospechoso cu sino tambe cu cumpramento di material pa Landslaboratorium

ORANJESTAD (AAN): Dos siman pasa e informe a leak na Aruba, cu tin un caso hopi serio y espantoso cu a wordo detecta na Laboratorio di Hospital di e isla aki.

Esaki a bira un di e tantisimo casonan cu den pasado a yega di wordo raporta extensivamente den prensa di Aruba, incluyendo DIARIO.

E ultimo acusacion ta cu e Director di Laboratorio na Hospital di Aruba (un Hulandes Europeo), a setup su mesun Laboratorio na su cas na Hulanda, y eynan e tabata manda haci test for di Aruba. Tin informacion preliminar ta mustra cu e Director aki a lanta su propio compania di Laboratorio y registra esaki na su adres di cas na Delft, Hulanda. Teoreticamente e testnan di Aruba ta wordo manda cu avion pa Hulanda na e adres na Delft. Y e compania na Delft ta manda e factura pa cobra na Aruba. Sinembargo tin indicacion cu ni un rato e testnan aki a wordo poni riba avion y manda pa Hulanda. Nan a djis keda na Aruba, y somewhere riba e isla aki mes ta haci e testnan aki.

Ministro di Salubridad Publico Dangui Oduber tambe a cay den e asunto y a ordena pa un investigacion profundo tuma lugar.

OTRO CASO AINDA TA 'ON'

Sinembargo no mester lubida e caso cu DIARIO a amplia extensamente riba dje den pasado, esta cu Laboratorio di Aruba a dicidi na bypass tur e companianan importador di remedi na Aruba, y a dicidi na deal directamente cu un homber cu tabata viaha bin e isla aki pa asina bende Aparato y Necesidadnan di Laboratorio, siendo cu su compania no ta ni registra na KvK di Aruba, y mucho menos na DIMP. Lesando tur e kehonan di loke ta pasando cu e Laboratorio na Hospital, e momento a yega pa Gobierno di Aruba y e investigadornan cuminza check loke ta pasando cu e sistema di compras di productonan necesario pa haci test di Laboratorio, demas producto, y tambe instrumento pa haci test.



Tempo cu DIARIO a divulga tur esaki, tabata ora cu Gobierno di AVP tabata den gobernacion cu Ministro Visser na cabez di Salubridad Publico. Pero a resulta cu nada a ser haci. E situacion a keda mescos y awor cu Gobierno di MEP, keto bay e "bendedor ambulante" di Miami ta sigui bin y trapa riba companianan di bon reputacion y confianza riba e isla.

Pues pueblo ta pagando hopi placa na equipo di Laboratorio, sin sa cu e placa ta bay full pa un compania cu no ta ni registra na Aruba, sino mas bien ta estableci na Merca, specificamente na Florida. Den pasado DIARIO a revela cu e compania ey, "Alternative Exports" ta pertenece na un Sr. Cambareri.

E persona aki no ta paga ningun clase di belasting, ni BBO, ni BAZV, ni BAVP na Aruba. E ta viaha y yega Aruba, y sorprendentemente su compania so ta haya tur orders di Laboratorio y tambe Salubridad Publico di Aruba. Siendo cu e companianan local tambe tin tur e productonan aki. Den pasado DIARIO a yega di mustra, con ta un funcionario di Hospital e tempo aya di inicial v.d.H., a introduci e Mericano aki na Aruba. Asina a pone bira friend tambe cu e Director di Laboratorio Sr. W. Di e forma aki algun tempo despues, e funcionarionan femenino di inicial G. y tambe K. a cuminza ta manda y atende tur orders y invoice pa e compania Alternative Exports na Miami. Gobierno a perde grandemente di cobra Winstbelasting eynan.

Companianan Arubiano si tin di paga BBO, BAVP, BAZV, y Winstbelasting. Pero e Mericano aki nada, y tabata sigui chica placa di Laboratorio di Aruba. Y ningun Ministro di Salubridad a haci algo pa stop e caso aki.

Tur divisa ta bay straight pa e homber aki su saco, y pa exterior. E homber no tin ni cuero di cara pa sikiera inverti, of registra su compania na KvK na Aruba.

Pues awor cu tin investigacion andando na Laboratorio di Hospital, e momento a yega pa haci un check tambe cu e caso aki di "Alternative Exports". E speranza tey cu Ministro Dangui Oduber lo coba den e asunto aki.

Asina kizas nos por haya sa di con Laboratorio di Aruba no ta duna e comerciantenan local e oportunidad pa demostra cu nan tambe por (comerciatenan cu SI ta paga impuesto). Di con e funcionarionan di Laboratorio kier deal cu e compania di Florida so? E asunto aki merece contesta, y pueblo ta exigi esey.

E & E TRADING TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + roldeur; "Came" + "Proteco" sliding gate openers; Deurmat personaliza riba pedido, pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal, + parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame, Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Pa un bunita doormat, deurmat, felpudo di tapijt pa bo cas of negoshi de e famoso marca "Devon" personaliza, yama nos na 588-2828 pa un appointment, afspraak, cita.

NOS TIN MUESTRA + ENTREGA TA 6 SIMAN

E & E TRADING TUNASTR. # 4 - PONTON







CEDE Aruba en het Oranje Fonds organiseren jaarlijks de grootste vrijwilligersactie van Aruba. ARUBA DOET zet vrijwillige inzet in het spotlight en stimuleert iedereen om een dag(deel) de handen uit de mouwen te steken. Jaarlijks worden meer dan 200 klussen gerealiseerd met inmiddels meer dan 4000 vrijwilligers.

CEDE Aruba is op zoek naar een enthousiaste kandidaat voor de functie:

ARUBA DOET Projectmedewerker (free-lance)

Functieomschrijving:
De projectmedewerker houdt zich zelfstandig bezig met het werven en bezoeken van maatschappelijke organisaties die klussen willen uitvoeren binnen ARUBA DOET en biedt begeleiding bij het bedenken en indienen van projecten. De projectmedewerker organiseert bijeenkomsten, werkt mee aan de marketingcampagne en houdt contact met diverse sociale en commerciële partners. Daarnaast verricht de projectmedewerker hand en span diensten. De projectmedewerker houdt overzicht van de aanvragen biedt ondersteuning bij het compleet maken van de aanvragen en begrotingen.
De projectmedewerker vertegenwoordigt CEDE Aruba, het project ARUBA DOET en werkt eventueel samen met een andere projectmedewerker in teamverband.

Profiel:
- HBO werk- en denkniveau;
- Organisatietalent en instaat om te 'multitasken'
- Communicatieve, commerciële en sociale vaardigheden;
- Goed samen kunnen werken in een team;
- Klantvriendelijk, efficiënt en zorgvuldig;
- Heeft eigen vervoer;
- Beschikbaar vanaf eind september 2019 tot en met eind maart 2020 (6 maanden), gemiddeld 20 uren per week flexibel in te delen in verband met piektijden en incidenteel buitenkantoortijden;
- Ervaring in een soortgelijke functie en het organiseren van campagnes/events;
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden (Papiamento, Nederlands en Engels;

Een uitgebreide functieomschrijving is op verzoek beschikbaar.

Uw digitale sollicitatiebrief kunt u richten aan het bestuur van CEDE Aruba, Beatrixstraat 8, Oranjestad en per mail verzenden uiterlijk 19 augustus 2019 inclusief uw curriculum vitae en een foto naar cedearuba@setarnet.aw

DAO ta anuncia maneho nobo pa uitzendburo entrante 1 di augustus 2019

ORANJESTAD (AAN) - Anticipando riba e publicacion oficial di e maneho nobo di minister di Labor, Sr. Glenbert Croes, ariba uitzending (esta e ponemento di trahador temporal na disposicion di un tercer compania), DAO kier a anuncia na pueblo en general cu e maneho nobo lo bay na vigor entrante 1 di augustus 2019. Esaki ta encera cu desde e fecha aki tur persona of compania cu kier haci un peticion pa un permiso di uitzend, of kier prolonga un permiso existente, por haci esaki na oficina di DAO na Paardenbaaistraat 11. Tin un formulario standard disponibel na DAO pa haci e peticion.

Banda di e formulario standard mester entrega tambe:

*Un extracto di e registro di Camara di Comercio cu e meta pa opera un Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) of pone trahadornan temporal na disposicion di tercer companianan, no mas bieu cu 3 luna;

*Un copia di e permiso di establecimento (vestigingsvergunning), si ta aplicabel;

*Un copia di e directievergunning (permiso pa por opera como bestuurder), si ta aplicabel;

*Un copia di e permiso di estadia di e director of doño di e Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo), si ta aplicabel;

*Un Curiculo Vitae cu ta menciona tur e estudio y cursonan relevante hunto cu diploma y certificadonan corespondiente, pa por determina si e persona por maneha e Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo);

*Un declaracion di Impuesto riba e comportacion fiscal di e Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo), no mas bieu cu 3 luna;

*Un copia (modelo) di e acuerdo di uitzend (uitzendovereenkomst) conforme articulo 1615ij di e Codigo Civil di Aruba cu e Agencia di Empleo temporal (uitzendburo) lo uza cu su trahadornan temporal;

*Un copia (modelo) di e acuerdo di servicio (overeenkomst van opdracht) entre e Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) y e tercer compania (e compania cu ta haci uzo di e trahador temporal), mencionando e obligacion di e uitzendburo pa pone trahadornan na disposicion di tercer companianan;

* Un copia di e condicionnan general cu e Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) ta uza pa pone su trahadornan temporal (uitzendkrachten) na disposicion di tercer companianan;

*Un copia di un identificacion valido di e director of doño di e Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) (paspoort, rijbewijs of cedula);

*Si kier uza un apoderado mester di un carta di apoderacion di e director of doño di e Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) y un copia di un identificacion valido di e apoderado.

Si e empleado di DAO determina cu e formulario standard ta bon yena y e documentonan rekeri ta completo y corecto, e peticionario ta haya un prueba di recibo (ontvangstbewijs), y mester paga 250 florin. E prueba di recibo aki no ta un prueba di aprobacion. Unabes cu ricibi e prueba di pago e termino legal di 12 siman ta cuminsa core.

Den liñanan grandi por bisa cu si compara e maneho nobo cu esun bieu, a bira mas estricto cu 1. e evaluacion di e peticion, y 2. e condicionnan cu ta pone ariba e permiso di uitzend.

E evaluacion di e peticion

Ta check si e peticionario tin un bon record di conducta na DAO.

Ta check si e peticionario su unico meta di e compania ta: traha como un uitzendburo (e agencia cu ta manda trahador temporal pa un tercer compania). Akinan a bira mas streng cu promer, pasobra



companianan combi (cu tin riba nan registro di Camara di Comercio, banda di e meta di uitzend, otro metanan) ya no ta posibel mas.

Ta check e background profesional di e peticionario. Pa loke ta e educación, mester tin minimal un background den HRM of algo similar y un curso basico den leynan laboral Arubiano. Pa loke ta e experiencia di trabou, mester tin por lo menos 3 aña di experiencia den e ramo di uitzend. Akinan a bira mas concreto, pasobra ta specifica ki conocimiento ta nos ta spera di e peticionario.

E condicionnan mara na e permiso di uitzend

No por pone trahadornan cu un permiso di estadia y trabou na disposicion di un tercer compania, pa haci trabou temporal. Tene na cuenta cu trahadornan stranhero cu pa un of otro motibo no ta cay bou di e regimen di permiso di e LTUV (p.e. firma liber) si por bay na disposicion di un tercer compania.

E Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) mester firma cu e trahador temporal (uitzendkracht) cu nan ta manda pa un tercer compania. Un acuerdo di uitzend (uitzendovereenkomst) preto ariba blanco.

E Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) ta firma cu e tercer compania (esaki ta e compania cu ta haci uzo di e trahador temporal, e uitzendkracht) un acuerdo di servicio (opdrachtovereenkomst) preto riba blanco.

No ta traspasa e Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) pa otro persona/compania, sin cu a pone e Minister 2 luna adelanta na altura di esaki.

E Agencia di Empleo Temporal (uitzendburo) ta cumpli cu tur e leynan laboral.

Condicionnan 2 y 3 ta extra compara cu promer. Nan t'ey pa visualisa mihor ainda e construccion triangular di e fenomeno di uitzend, y principalmente pa proteha e trahador temporal (uitzendkracht) mihor.

Despues di evalua e peticion, DAO ta traha un conseho y mand'e pa Minister. E ta e instancia cu ta tuma e desicion si e peticionario ta haya e permiso di uitzend si of no. Si e Minister dicidi pa duna e permiso, e peticionario tin cu paga e restante di 2250 florin, pa e por haya su permiso di uitzend.

Finalmente, como extra servicio DAO lo organisa un sesion informativo obligatorio pa e peticionario cu a haya un permiso di uitzend. Den e sesion aki lo duna informacion riba e ley di uitzend, e derecho y obligacionnan di partidonan envolvi den e relacion triangular y e supervision riba cumplimento cu e Ley di uitzend.

Marlon Croes di DOW

Prome fase di trabaonan di Misa di Playa lo keda cla pa October



ORANJESTAD (AAN): Ing. Marlon Croes, director di DOW a indica cu pa loke ta trata trabaonan na Misa di Playa, un siman y mey pasa nan a otorga e trabao na contratista C.V.C. cu ta trata trabaonan di enbeyecimento rond di Misa di Playa, kiermen pone pavers, pone bushavennan nobo pa e busnan cu ta coy ruta di Noord y busnan chikito tambe.

E trabaonan a cuminsa caba y DOW ta siguiendo di cerca e procedura di e trabaonan bay dilanti pasobra nan tin un meta cu pa October, ora cu Misa di Playa cumpli 100 aña, nan por tin e prome fase cla pa e misa por ta den condicion pa e celebracion. Y asina cu e celebracion pasa, nan por sigui cu e fase 2 y 3 pa nan por termina e trabao.

Tur cos ta indica cu nan lo termina e trabao prome cu December.

Diahuebs otro siman Charles Croes lo lanza su buki nobo "Caribbean Crossroads"





ORANJESTAD (AAN): Aruba a haya un lugar cu artistanan lo por ta orguyoso di dje, pa den futuro tene nan exposicion y tambe presentacionnan.

Ta trata aki di BAZ-RRR Galeria & Brasserie den Emmastraat na Playa.

Durante un conferencia di prensa convoca na BAZ-RRR, gerente Joase-Ann van der Biest a splica cu e Galeria & Brasserie aki ta un 'negoshi cu proposito', unda ta bay brinda sosten y apoyo pa tur loke ta arte y cultura di Aruba.

El a mustra cu dia 8 di Augustus venidero, nan lo tin un actividad special. Esey ta ora cu e autor Charles Croes lo lanza su buki nobo.

Joase-Ann van der Biest a splica cu esaki ta hopi importante tambe pasobra hunto cu UNOCA a bin cu e idea pa promove lesamento di buki tangible, los di e elemento tecnologico, y cu por hinca mas atencion na autornan local. Charles Croes ta lanzando su buki "Caribbean Crossroads". E buki a dura cinco aña pa el a skirbi.

E prome buki cu el a skirbi cu tabatin algo di haber cu Aruba, el a haci esaki den colaboracion cu fotografo Werner Bertsch, kende a saca potretnan bunita. Bertsch a pidi Croes pa skirbi poema y storia pa cada potret. Pero Croes no por a haci esey, nunca el a match-up.

El a haye ta keda cu e hendenan den nan cas, algun biaha a keda drumi 2 pa 3 dia eynan pa asina haya un sentido di kico e bida ta pa cada uno. Esaki a 'flow' y a pone den un investigacion pa e buki "Caribbean Crossroads".

E buki aki ta un storia cu lo bay haya un segundo parti tambe, segun Croes a revela na e conferencia di prensa. E siguiente buki yama "Dudu". Cu esaki e lo honra e señora cu a cuide tempo cu Charles Croes tabata chikito. Dudu a dune tur amor di un mama y un tata, y tur cos cu e por a spera di un otro ser humano. E buki "Dudu" aki lo sali posiblemente aki 5 luna.

Pero IMF-FITCH y Standard & Poors semper ta bin Aruba pa esey

Segun Parlamentario Dowers Minister di finansa ta biaha pa recupera credibilidad financiero

ORANJESTAD (AAN): Gabinete Wever Croes a converti su mes den Reino Hulandes, como e prome 'Festival di Gañamento' den historia di gobernacion di Reino Hulandes. Arthur Dowers, miembro di fraccion di AVP ta mustra cu esaki ta mas cu logico y tabata di spera ya cu for di e prome dia despues cu tur Ministernan di e gabinete actual a hura cu nan lo sirbi interes di pueblo na tur momento, nan a bira claba pueblo un puñal den lomba.

"Politiconan y mandatarionan cu tin e curashi di traiciona nan propio hendenan cu a vota pa nan, hendenan cu nan a sigura cu nan lo cambia e situacion financiero sin tuma medida, a wordo engaña malamente cu excusanan barata y sin sentido.

Ta cuanto cos e gobierno aki a gaña pueblo den menos di dos aña na mando y tur dia pueblo por ripara cu hasta nan no tin berguensa mas di pone un cara di palo pa gaña tur hende y simplemente nan no tin gevoel mas.

Pa colmo e gañamento a



inicia na e propio Prome Minister, kende simplemente no sa mas kico pa bisa of con pa haci pa trata di convence un pueblo, cu a sufri asina hopi caba, hogando den un lama di speransa falso cu a wordo presenta na nan.

Esaki un biaha mas a keda comproba ultimo dianan caminda publicacionnan riba e cantidad impresionante di biahenan pa exterior, a sali na cla y aki Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro, ta bolbe insisti cu esakinan ta husfitica.

Den su afan pa gaña y falta respet pa pueblo ta bin dilanti pa trata na hustifica e gasto halto aki, mientras cu su gañamento ta asina bisto pero ya e mandatario aki no tin berguensa di sigui baila pueblo, sigui di bisa cosnan cu no ta berdad.

Segun Minister Xiomara, el a realisa varios biahe pa exterior y pa hustifica esakinan, el a mustra cu hopi di nan ta biahenan pa recupera credibilidad financiero pa nos pais, un observacion asina ridiculo cu e mandatario aki mes no ta realisa cu e no por sigui haci e tipo di maniobranan aki.

Na prome luga Minister aki e ora tin cu splica pueblo ta kico tanto IMF, Standard & Poor's y Fitch Ratings ta bin haci na Aruba pa algun aña caba, ya cu ta nan ta institutonan cu ta evalua e maneho financiero di gobierno, e desaroyo economico cu tin y ta conseha gobierno kico pa haci.

Ta e institutonan mundialmente renombra esaki nan ta pero aparentemente Minister Ruizx Maduro a descubri otro institutonan mas renombra na Fiji, Bora Bora y otro luganan cu el a bishita gastando placa di pueblo pa esaki.

Minister a biaha entre otro pa bay baila seu na Bonarie y baila hoolahoop y el a biaha pa Corsou pa jump up eynan y a biaha pa otro paisnan caminda su biahe no tabatin niks te maken cu asuntonan financiero di nos pais.

Sinembargo Minister Xiomara ta sigui kere cu pueblo ta sigui cay pa e tipo di manipulacionnan aki, pa e tipo di gañamentonan cu nan a bin ta contando for di prome dia den gobernacion.

Ta con por hustifica cu gobierno ta bay kita overtime di maestronan pa un suma cu ta igual na loke e ministernan di gabinete Wever Croes a biaha rond mundo caba?

E minister a gasta miles di florin pa recupera credibilidad financiero pero gobierno di Hulanda a duna Xiomara y su Prome Minister, un ultimatum pa introduci mas medida y kita un grupo grandi di hende for di trabou ya cu esaki no tuma luga, gobierno di Hulanda lo interveni y pone gabinete Wever Croes bou curatela.

Un minister cu a bay drecha crebilidad financiero di e pais, ta imposibel por hustifica cu gobierno di Hulanda tin problema cu e credibilidad financiero cu su persona ta papia di dje," Parlamentario Arthur Dowers ta declara.

Frans Ponson di Comerciantenan Uni

Ley di Aruba mes ta bisa indirectamente ta e consumidor ta paga e impuesto

Belastingdienst

Waar bent u naar op zoek? Inloggen

Btw berekenen

Lees voor

U berekent btw aan uw klanten. Dit kunnen particulieren zijn of andere ondernemers. U telt de btw op bij het bedrag dat u rekent. Uw verkoopprijs is dan inclusief btw.

ORANJESTAD (AAN): Frans Ponson, miembro di Comerciantenan Uni, a enfatiza cu Comerciantenan Uni no tin ningun color politico, y atrobe na momento di papia riba BBO, hendenan ta papia pakico nan a lanta awo.

Desde Januari di 2007 cu BBO a drenta na vigor, comerciantenan no tabatin problema cu e ley a bin pa paga belasting, gobierno a cambia, BBO a baha y a subi y tampoco nan tabatin problema cu esey. Gobierno actual a bin y a subi esaki, y tampoco nan tabatin problema cu esey. E problema a surgi ora Gobierno a mal informa pueblo, bisando pueblo cu nunca nan mester a paga BBO y cu ta comerciantenan mester a paga esaki.

-Dos tipo di belasting-

E kier aclarea esaki pa pueblo, tin dos tipo di belasting, directo y indirecto. E belasting directo ta ora cu gobierno ta kita belasting for di bo ganashi. Loonbelasting di bo trahadornan ta un pago directo. Loke ta BBO, Sales tax y otro tipo di impuesto ta un belasting indirecto. Indirecto kiermen, bo ta cobra e consumidor (cu ta pueblo) y bo ta duna gobierno e placa. Ponson a bisa pa clarifica esaki mas mihor pa bay riba website di belasting dienst di Hulanda, na unda nan ta indica cu clientenan ta paga e belasting. El a duna ehempelnan di otro pais, na unda por mira cu ta consumidor ta paga e belasting.

Ley di Aruba mes ta bisa indirectamente ta e consumidor ta paga e impuesto. Kiermen e consumidor ta paga indirectamente, maske ta e comerciante ta paga e belasting na Gobierno, toch ta e consumidor ta paga na final.

Y no solamente esey, awo Gobierno ta bisa cu nos por kita esaki for di winstbelasting, cu den su opinion, ta algo cu nan tambe ta mal informa pueblo.

E ta bisa cu comerciantenan mester paga varios cos prome cu nan yega na nan ganashi, kiermen e mesun BBO cu nan a kita di pueblo pa duna Gobierno, nan no por paga un ganashi riba dje pasobra nan no a gana e placa aki. Loke Gobierno ta bisa ta cu nan por kit'e prome cu nan ganashi, y di esey nan mester duna winstbelasting. E ta un mal interpretacion cu nan ta mustra pueblo cu comerciantenan por kite for di nan ganashi.

Comerciantenan Uni no ta di acuerdo pa kita e BBO for di recibo. Den caso di lugarnan grandi cu tin hopi stock, pa cambia prijs di cada articulo ta un gasto.

Ponson a bisa cu si e reforma fiscal resulta cu gobierno ta subi invoerrechten y baha BBO, hende ta kere cu miyones di producto, restaurant y

1.1 Cua ta e caracteristicanan di un "omzetbelasting"?

"Omzetbelasting" ta un tipo di impuesto riba benta. E **caracteristicanan** ta:

- e ta un impuesto riba e suma di benta di un negoshi;
- e suma di benta ta e suma bruto (sin kita gasto) di tur loke e comerciante a ricibi na momento cu el a bende un articulo of a duna un servicio;
- tur negoshi ta envolvi, sea cu ta un negoshi grandi of chikito; e forma huridico (p.e. negoshi propio (*eenmanszaak*) of N.V.) no ta importante;
- e comerciante ta paga e impuesto na gobierno segun lei;
- indirectamente ta e consumidor ta paga e impuesto.

1.2 E consumidor ta paga indirectamente

Maske ta e comerciante ta paga e impuesto na gobierno, toch indirectamente ta e consumidor ta esun cu ta paga na final.
E comerciante mester paga omzetbelasting na gobierno. Esei ta haci cu e comerciante tin un gasto extra. Gasto extra ta nifica menos ganashi. Un comerciante no kier esaki pasobra su meta ta pa haci mas ganashi posibel. Kico por pasa e ora ei? Mayoria comerciante ta hinca e gasto extra di e omzetbelasting den su prijs. Asin'aki e prijs di un articulo of servicio ta subi. Esei ta haci cu na momento cu e consumidor haci su compra, e lo paga mas. Kier men, indirectamente ta e consumidor ta paga e omzetbelasting na gobierno. Pesei por bisa cu e tipo di belasting aki tin un caracter indirecto.

MyUP Reuniones informativas Estudiantes internacionales

UP Universidad de Palermo Facultad de Ciencias Económicas

Inscripción online | Quiero más información

INGRESO CARRERAS CURSOS SOBRE LA FACULTAD INVESTIGACIÓN Y PUBLICACIONES NOVEDADES

Novedades

Bienvenida del Decano
Autoridades
Profesores
Ciclo CEOs y líderes
Desarrollo Profesional
Novedades
pasó en la UP

El IVA: Un impuesto que debe soportar el consumidor

otro servicionan ta bay bolbe cambia di prijs. Atrobe, esaki ta afecta consumidornan! E medida aki no ta cumbini pueblo. Prijsnan no ta bay baha cu cambio, esaki ta bay subi. No lubida cu cada stap ta cobra e 6 porciento. Si e reforma fiscal di gobierno mester resulta, y ministernan ta bisa cu esaki ta temporal, si ta asina mes, e ta duda cu comerciantenan lo haci miyones di cambio pa baha e 1 porciento aki. E no ta cumbini ni consumidor ni comerciante. Ponson a bisa cu nan no a haya reaccion riba e carta cu nan a manda pa Minister di Finansas, algo cu Minister a bisa cu e no a ricibi esaki. E carta no ta di Comerciantenan Uni so, sino KvK, AGA, Aruba Timeshare Association, y varios gremio cu a bini hunto pa expresa nan preocupacionnan na Gobierno y boga pa para e decision y consulta cu e gremionan concerni den e discusionnan di e reforma fiscal.

Verushka Kock ta Empleado Superior pa luna di Juli na Aruba Bank



ORANJESTAD (AAN): Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan "Un Experiencia Superior". Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna. E empleado cu ta scogi ta esun cu durante e luna a haci su maximo esfuerso pa brinda momentonan superior na tur esunnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco. A selecciona e empleado Sra. Verushka Kock durante luna di Juli.

Sra. Verushka Kock, Mortgage Desk Officer, ta un persona cu semper ta bay e extra miya na tur momento cu mester. Su positivismo y entusiasmo ta contagioso, segun su coleganan. Verushka tin un ambicion pa entrega resultadonan excelente na tur cliente. Esaki a haci cu a nomina y reconoce Verushka como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior".

Prome evento publico di Arte Contemporaneo na Biblioteca Nacional

plataformA

LECTURA:

THE END OF ART

ORANJESTAD (AAN): E prome evento parti di e programa publico di e proyecto **Arte Contemporaneo den Biblioteca** lo tuma luga diaranson 31 di juli. Den e lectura The End of Art, historiador di arte Ana Maria Hernandez lo conta e storia rond di lo cual ta conoci como arte visual contemporaneo.

E evento lo tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba (Oranjestad), di 6:30 pm - 7:30pm.

Arte Contemporaneo den Biblioteca ta un colaboracion cu Biblioteca Nacional Aruba cu ta brinda e comunidad Arubano un coleccion di publicacion relevante tocante arte visual contemporaneo.

E proyecto ta acompaña pa un serie di eventonan den Biblioteca Nacional Nacional (Oranjestad) cu lo toca temanan di e publicacionnan den e coleccion.

Embahador di Kazachstan cu bishita di cortesia na Minister Besaril





ORANJESTAD (AAN): Recientemente Embahador di Kazakhstan Magzhan Ilyassov a haci un bishita di cortesia na Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril.

Embahador Ilyassov a worde acompaña pa Ruslan Urazalin, consehero politico na embahada di Kazachstan.

Embahador Ilyassov a bin pa introduci su mes na Minister Besaril, como cu e embahada di Kazachstan na Den Haag ta responsabel tambe pa henter Reino Hulandes, pues tambe pa e paisnan Caribense di Reino y e islanan BES. Den cuadro di esaki embahador Ilyassov lo bishita tambe e ministernan Plenipotenciario di Curaçao y St. Maarten.

Minister Besaril na e ocacion aki a duna embahador Ilyassov informacion tocante Aruba pa cu su relacion den Reino Hulandes y cu e pilar economico di e isla ta turismo, unda Aruba ta ricibi anualmente mas cu 2 miyon turista, di cual ma cu 1 miyon ta "stay over".

Finalmente minister Besaril a bisa embahador Ilyassov cu lo ta bon si e haci un bishita oficial na Aruba pa asina conoce mas di cerca nos pais.

Embahador Ilyassov y minister Besaril a intercambia regalo como aprecio di e bishita. E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba.

Minister Glenbert Croes ta aplaudi e iniciativa di Renaissance pa hunto cu DPL busca 30 trahador



ORANJESTAD (AAN): Minister Glenbert Croes ta cuminsa cu gradici e famia di Renaissance Beach Resort & Casino kendenan mescos cu Aruba Aloe Balm, a opta pa cera lazo di cooperacion cu Departamento di Progreso Laboral. E cooperacion cu Renaissance ta encera oportunidad pa trabou pa 30 trahador local den e posicion di 'room attendant'. Ademas di e salario mensual, Wind Creek ta ofrece su empleadonan multiple beneficio laboral secundario cu ta ehemplar y admirable pa un compania local. Desde cu Glenbert Croes a haya e encargo di Minister di Asunto Social y Labor, el a pone un paro inmediato na e maneho anterior. El a anuncia un maneho anti-ontheffing y pro-trahadornan local. E cambio aki a trece hopi resistencia cu ne pasobra hopi cu anteriormente nunca a pasa un toets na DPL, awor mester a cumpli cu ne. Y hopi cu a custumbra cu e maneho anterior anti-local, mester a cambia nan 'mindset' y realisa cu awor tin otro Minister, otro Gobierno, otro maneho y cu nos hendenan local ta prome. Mientras tanto Aruba por a mira su beneficionan, tasa di desempleo ta bahando. Y corectamente manera Minister a declara anteriormente, ainda e ta halto pero e ta bahando. E maneho ta dunando su fruto. E mandatario den esfuerso cu DPL, ta percurando pa localnan haya trabou prome. Pues di e mandatario su banda tambe ta sali e yamada na tur cu ta desea un cambio real y positivo den su bida, e oportunidad cu Wind Creek/Renaissance ta ofreciendo ta unico, cu un serie di beneficionan.

Actualmente DPL ta ehecuta un maneho di admision mas estricto, transparente, responsabel y confiabel pa por brinda e trahado local e oportunidad prome. Finalmente DPL ta comprometi pa sigui stimula participacion laboral y ta gradici y aplaudi Renaissance Beach Resort y su operador Wind Creek pa e oportunidad aki pa traha den colaboracion cu DPL, stimulando y ofreciendo nos hendenan local e oportunidad unico pa traha cu un cadena hotelero di gran renombre y prestigio, cu no solamente ta enfoka ariba e comodidad di nan huesped, como tambe ta comprometi pa inspira, motiva y guia e empleadonan pa crece den nan funcion di trabou.

DPL ta anuncia cu ainda tin e oportunidad pa aplica na su oficina Sero Blanco. Por pasa libremente den siman entre 7:30 am – 11:30 am pa registra. Parti mainta no mester di cita pa registra y/o aplica. No lubida riba un ID valido y/o un extracto di Censo di Fl.5,=.Pa mas informacion bishita pagina di "Facebook" Departamento di Progreso Laboral Aruba. Awor tambe por comunica y traha cita online haciendo uzo di e "Info Center" di e pagina di "Facebook" di DPL.

'Honor to Connor Steelband Celebration' edicion 3 ta tuma lugar diasabra 18 di Augustus



ORANJESTAD (AAN): Dialuna atardi a tuma lugar un rueda di Prensa di SweetPanMusic Productions pa presenta nan evento musical 'Honor to Connor Steelband Celebration' edicion 3.

Un celebracion di nos musica, nos artistanan, den memoria di e legendario, e pionero di steelpan Sr. Edgar Connor.

Na 2007 Paseo Herencia Mall a duna honor na Sr. Edgar Connor honrando e cu su nomber na e Amphitheatre, y na 2017 famia Connor a laga pone un relief na e muraya di e tribune di Amphitheatre Edgar Connor y asina a organisa un evento cu ta hiba e nomber di; 'Honor to Connor Steelband Celebration'.





E aña aki ta e di 3 aña cu ta organisa e evento aki. E team di SweetPanMusic Productions, cu ta Nico Connor, Lee Connor y Paula Engelen hunto cu Zaira Orman di Paseo Herencia y tambe Tico Kock y Ronwayne Kock di A Touch of Steel, a duna informacion di e evento y di e desaroyo di e musica di steelpan aki na Aruba.

Musica di steelpan na Aruba tin su leyenda, rumannan Connor, Nico y Lee a trece dilanti e importancia pa tin continuidad den e musica steelpan y mescos Ronwayne Kock y Tico Kock ta para tras di esaki pa educa, presenta y mantene e musica di steelpan bibo aki na Aruba.

A Touch of Steel ta aprecia e oportunidad pa ta presente den e evento y lo bai duna e publico presente un bunita presentacion. Tambe lo tey presente Quiver Quips Steel Orchestra, The Aruba Invaders Steel Orchestra 2nd y 3rd generation, N.L.G. Dancers cu lo compania Nico Connor, Wesley Connor cu lo compania su tata Lee Connor y tambe Carnaruba cu su trahenan mahestuoso.

Tur aña ta reconoce personalidadnan cu ta aporta na e musica di steelpan aki na Aruba, e aña aki ta 4 persona lo wordo reconoci. Esaki ta keda un sorpresa te riba e fecha di e evento.

Invitacion ta keda na henter Aruba y nos bishitantenan pa bini disfruta di un bunita anochi.

E evento aki ta tuma lugar diasabra 18 di Augustus di 7:30 pm pa 9:30 pm na Paseo Herencia.

Diaranzon anochi Biblioteca San Nicolas ta pasa "Dumbo" y Diahuebs na Playa



ORANJESTAD (AAN): E siman aki tur mucha por bay wak e pelicula 'Dumbo' na biblioteca.

Ta pasa pelicula pa mucha Diaranzon na biblioteca San Nicolas pa 7'or di anochi.

Y na biblioteca na Playa den teatro di aire liber patras di e edificio, ta pasa e pelicula diahuebs 7or.

Biblioteca no ta cobra entrada, esaki ta un actividad gratis. Tur mucha y nan mayornan ta bon bini.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

E miho regalo pa bo yiu (nan): atencion positivo!

Drs. Marisol M. Krosendijk, Psicologa NIP/DAS

ORANJESTAD - Ya cu nos ta den e periodo di vakantie, nos kier duna atencion na nos muchanan. Cuminsando awe cu un articulo simpel pero cu ta haci bo consciente cu e miho regalo pa bo yiu(nan) ta, **atencion**.
Nos ta spera cu den e periodo di vakantie aki tur nos muchanan haya locual nan merece, no na cosnan material so, pero na e cosnan inmaterial cu tin un efecto pa bida largo.
E cos mas importante cu un mucha mester di su mayor ta un prueba, un demostracion di nan amor. Pa mayoria di mucha esaki ta den forma di e atencion di nan mayor. Si bo no duna bo yiu(nan) atencion, nan lo haci loke sea pa nan hay'e. Muchanan "mala mucha" of cu ta pidi hopi atencion no ta comporta asina paso nan ta mal hende, pero ta paso nan mester atencion pa crece y prospera.
Ora un mucha haci maldad, esey ta e manera mas efectivo cu nan a siña pa haya atencion di nan mayor(nan). Nan sa ki ora nan ta haci malo y nan ta pusha e botonnan di nan mayor(nan), pasobra nan mayor(nan) ta responde dunando nan atencion. E muchanan aki no ta haci distincion encuanto atencion positivo of negativo. Nan djis kier bo(so) atencion riba cualkier manera cu nan por hay'e. Ta bo(so) trabou como mayor pa haci sigur cu bo(so) yiu(nan) no ta motibo pa busca e mal tipo di atencion.

E necesidad di atencion.
Muchanan tin un necesidad fisiologico pa atencion. Estudionan a mustra cu sin un relacion of atencion, babynan por haya complicacion di salud y te hasta por muri. Atencion di un mayor ta conecta tambe cu e curpa cu ta saca cierto hormonanan cu ta yuda e muchanan crece. P'esey muchanan ta hopi bon ekipa pa selecciona actonan y comportacion nan cu ta colecta pa nan tur e atencion cu nan tin mester.

Di nan banda e ta un simpel acto di sobrevivi. Manera un mayor, bo mester sa cual forma di atencion bo ta lantando bo yiu(nan) pa busca y responde na dje. Tin tres forma di atencion:
Atencion positivo
Atencion negativo
Ningun atencion, neutral

Obviamente e delaster ta esun mas peligroso. Muchanan cu no ta haya e atencion cu nan mester, no por y no ta desaroya adecuadamente. Nan ta sufri problemanan emocional y mental a causa di negligencia.
Locual bo mester aspira p'e, dimes ta pa duna bo yiu(nan) atencion positivo, pero hopi bes nos ta haya nos mes ta duna precies e tiponan di atencion negativo cu nos ta purba di evita.

Scoge pa atencion positivo.
Si bo kier pa bo yiu(nan) responde y busca atencion positivo di bo, bo mester ta prepara pa cuminsa un campaña preventivo contra esun negativo. Bo mester por catch bo yiu(nan) ora e/nan ta haci bon mucha, y esaki no tur ora ta facil,



en bes di duna atencion na e cosnan cu ta bay fastioso of negativo. Nos ta hopi mas lihe pa straf un mucha pa su mal comportacion en bes di reconoce cualkier bon comportacion. Pero si bo haci un esfuerso mas miho den esaki, e por wordo haci. Ora bo haya un chens pa elogia bo yiu(nan), tin sigur cu bo ta specifico y autentico den bo elogio.

No djis descarta nan cu un frase manera "bon trabou" paso esey djis lo invita nan pa sinti descarta. Pero uza e oportunidad pa duna nan atencion di berdad sin puntra pa nada bek. **Expertonan ta bisa cu 15 minuut di e sorto di tempo di calidad aki por resulta den 30 minuut cu bo yiu(nan) no lo mester bo atencion.** Nan lo djis tin suficiente pa e momento.

Algun ehempel concreto pa en realidad duna atencion positivo.
Akibou algun ideanan concreto cu bo por purba:
- Smile cu nan.
- Duna bo yiu un 'hand squeeze' (primi su man tres biaha kiermen "mi stima bo").
- Dedica un cantica na nan.
- Bisa nan con contento bo ta di tin nan compania.
- Saca potret di algo cu nan ta orguyoso di dje
- Ora bo busca nan for di scol hiba algo cu nan ta gusta (di come of bebe) pa nan.
- Planea tempo hunto cu nan.
- Laga nan scucha bo conta un hende con bon nan ta comporta.
- Scucha cu atencion ora nan ta papia.
- Bisa nan cu bo a wak nan bon comportacion.
- Duna nan un 'high five'.
- Laga nan scoge un cuminda of si bo por un luga pa come.
- Traha un carchi pa nan.
- Touch nan ora bo pasa banda di nan.
- Pone flor fresco den nan camber.
- Si nan tin telefon manda nan un texto pa laga nan sa cu bo ta pensa riba nan.
- 'Cuddle' cu otro.
- Pone nan certificado, potret na muraya.
- Puntra nan si bo por join of mira locual nan ta haci.
- Sinta banda di nan.
- Haci nan cuminda faborito.
- Pone bo telefon leu.
- Skirbi un poema tocante nan.
- Hunga un wega di mesa.
- Lesa un buki hunto.
- Duna bo atencion completo.
- Keda y mira nan training di e sport/les di musica cu nan ta haciendo.
- Pone un nota den nan etui/hunto cu nan lunch.
- Wanta man/lock brasa.
- Haci 'crafting'/cushina hunto.
- Laga un sorpresa riba nan cusinchi pa ora di drumi.
- Wak un film/show di television hunto.
- Bay dal un cana hunto.
- Wak potret nan bieu hunto.



Pensamento final
Tur mucha ta haci miho den un ambiente unda nan ta wordo apoya, motiva y disfruta. Nan ta crece y desaroya door di interaccionnan ripiti, positivo den nan prome relacionnan. Liberty Hyde Bailey a bisa un biaha, cu matanan den un hardin ta rekeri pasenshi, trabou y atencion. Matanan no ta djis crece pa satisface ambicionnan of pa yena bon intencionnan. Nan ta prospera paso un hende a hinca esfuerso den nan.
Asina tambe nos muchanan. Nos ta e mayornan cu mester hinca e esfuerso den nos yiu(nan). Atencion positivo ta duna su frutanan a largo plaso; kisas bo no ta consciente di e efectonan di biaha, pero un dia bo lo haya e recompensa di a inverti atencion positivo den bo yiu(nan).

Muchanan cu no haya atencion positivo riba bon comportacion, lo busca atencion cu mal comportacion. Locual bo haci awe lo keda graba pa resto di e mucha su bida den su memoria.

Abo ta esun cu como mayor lo kies si bo kier pa e/nan tin cosnan positivo pa corda of negativo. Nos no ta perfecto, pero te unda bo por, duna lo miho di bo mes y no lubida di pordona bo mes ora cu bo haci fout. Solamente no permiti cu haci fout ta bira un patronchi y siña admiti na bo mes y na bo yiu cu bo tambe por ta robes.

E contenido di e informacion aki no ta substituto pa conseho profesional, diagnostico of tratamento. Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social na telefon 528-1100 of 'like' nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" y asina keda bon informa y alabes haya hopi informacion valioso pa abo y bo famia.

Maribeths Baarh y Raül Croes a celebra un total di 65 aniversario den servicio di Gobierno









ORANJESTAD (AAN) – E siman aki Maribeths (Mary) Baarh y Raül Croes a celebra nan aniversario den servicio di Gobierno.

Mary Baarh a celebra 35 aniversario trahando pa Gobierno. Mary a cuminsa traha na aña 1984 na DECO (awor Departamento di Asuntonan Economico) como medewerker di Vestiging. Actualmente Mary ta Hoofd Afdeling Vestiging.

Raül Croes a cumpli 30 aña trahando den sector publico. Raül a cuminsa su carera na aña 1989 den nos Cuerpo Policial y despues na aña 2001 ela cuminsa labora na Departamento di Asuntonan Economico como Medewerker Implementatie Economisch Beleid. Actualmente Raül ta fungi como Advies Medewerker Economisch Beleid. Den un encuentro ameno na Bureau di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura y den presencia di Director di Departamento di Asuntonan Economico Maria Dijkhoff-Pita y Hoofd Afdeling Implementatie beleid Suhailah Maduro, Minister Ruiz-Maduro tabatin e honor di a reconoce e dos hubilarionan aki. E mandatario a brinda e hubilarionan nan decreto gubernamental correspondiente hunto cu un regalo chikito pa keda recorda e fecha importante aki.

Minister Ruiz-Maduro a felicita Mary Baarh y Raül Croes pa tur e añanan trahando den Gobierno. Alabes e mandatario a gradici nan pa tur nan esfuerso y trabou den Departamento di Asuntonan Economico y ta spera cu e aparato gubernamental por sigui conta cu nan pa mas aña.







RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diamars 30 juli 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
8850	8380	8423	MERDIA	ANOCHI	M	1577 GEMINIS
0789	5753	FLAMINGO	5701	7062		
5087	8686	8057-3258-8892	5073	8663	A	8431 TAURO
			1079	7551		

LOTTO DI DIA 07-13-20-24-25 · DFF 6747-4219 · BIG 4 M 5379 A 0060

Diasabra awor lo parti paña na Noord

ORANJESTAD (AAN): Un suplica ta bay na tur esnan di distrito di Noord, pa tuma nota cu Diasabra dia 3 di Augustus, lo bay reparti paña pa esnan den necesidad.

Esaki lo bay ta for di 9:00 am te cu 11:00 am.

Nan lo haci esaki den cura di Misa Santa Anna na Noord. Ta suplica pa tur hende bin cu nan mesun saco of tas pa bay cu loke nan tin mester.

No core duro! Baha speed!
Bo ta keda bibo sigur!

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
ADRES

DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—31 Juli 2019
Solo ta baha: 7:07 p.m.
— 1 Augustus 2019
Solo ta sali: 6:26 a.m.

SOS TELE AYUDA Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 31 Juli 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 4th)
—Diahuebs 1 Aug. 2019:
Carnival Horizon:
(08:00 - 16:00)
MS Insignia:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diaranzon 31 Juli 2019

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Servicio nocturno di Docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

Info cortesia: www.iva.aw

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• E Ola Tropical a move hopi panort y a hasta pone biento cay ayeramainta. Pero pa awe biento lo ta bek normal, y no ta anticipa desaroyo di nubia significante e dianan venidero aki.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha rafaga entre 31 y 39 km/h. Lama cu olanan di 2 te 4 pia.

Mini Mega

Diamars 30 juli 2019

12 14 21 24

...Mega Ball 13

1[er] Premio: No tin ganador Jackpot
2[do] Premio: Tin 1 ganador Match 4
3[er] Premio: Tin 3 ganador Afl. 500,00
4[to] Premio: Tin 44 ganador di Afl. 50,00
5[er] Premio: Tin 66 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 2 AUG 2019
Afl. 280.000,- MEGA PLUS Afl.380.000,-

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Minister Lampe ta indica cu niun momento a papia cu ta bay corta den salario di maestronan



ORANJESTAD (AAN): Den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba di-aluna juli 28, Minister di Enseñansa Rudy Lampe a clarifica e malinterpretacion riba un carta cu a sali di Directie Onderwijs pa e directivanan di scol. Segun Minister Rudy Lampe, Gobierno anterior semper a traha over di e presupuesto cu nan tabatin firma y aproba pa Parlamento pues cu consecuencia cu cada rato mester a bay bek Parlamento pa pidi aprobacion pa un presupuesto adicional.

Pa por cubri tur e gastonan aki e gobierno anterior tawata fia placa riba Mercado internacional sin aprobacion di Parlamento causando cu awe Aruba ta den un situacion financiero deplorabel. Esaki sigur no ta e maneho cu Gabinete Wever-Croes ta hibando y pa prome biaha a pasa un begroting den Parlamento sin un "suppletoire begroting".

E presupuesto no a ser surpasa cual ta un logra grandi y ta mustra cu e Gobierno actual ta cumpli. E maneho di Gabinete Wever-Croes ta rekeri cu e presupuesto di Gobeirno actual tin cu ser evalua cada 6 luna pa asina tin un miho bista di e gastonan, entradanan y tambe pa asegura cu cada departamento ta trahando dentro di nan presupuesto aproba.

Den cuadro cu esaki a bin realisa cu si sigui cu e "trend" aki e presupuesto di Enseñansa lo ser surpasa pa loke ta trata e salarionan y esaki tabata e motibo cu Gobierno actual a tuma e decision pa ahusta e "overuren" nan. Di e presupuesto di Enseñansa 87% ta bay na salarionan y e resto ta bay casi completo den e huurnan pa loke ta trata e departamentonan pa cu Enseñansa causando cu no tin margen pa mas gastonan.

Mirando e problematica aki Minister Rudy Lampe a manda un carta pa e directivanan di Enseñansa pa pone nan altanto di e situacion y wak con por coregi e "trend" aki pa e presupuesto di 2019 pa loke ta trata Enseñansa no ser surpasa. Pa cuminsa delibera riba posibel solucionnan, Directie Onderwijs a manda un carta pa e directivanan di scol y ta hopi lamentabel pa bisa cu di inmediato esaki a wordo circula pa prensa y aki ta unda e malinterpretacionnan a cuminsa entre comunidad di Aruba.

E prome malinterpretacion ta loke ta trata "overuren" y aki ta unda Minister Lampe a sigura cu nada ta bay wordo cambia loke ta trata e custumber di "overuren", pero si e exceso ta bay wordo coregi. E discucion di "overuren" no ta recarda ni maestronan di scol preparatorio ni scol primario pero exclusivamente maestronan di MAVO, HAVO, IPA y EPI na unda mester permiti orarionan extra pa cubri e escases di maestronan pa cierto materianan manera wiskunde. Loke no ta bay wordo permiti mas ta pa un maestro haya mas di 8 ora extra surpasando e total di 40 oranan di un maestro ya cu esaki tambe ta implica oranan sin descanso y cu lo resulta na "ziekteverzuim" den futuro.

Otro punto cu tambe a ser malinterpreta ta cu ta bay haci e klasnan mas grandi aumentando e cantidad di alumnonan pa klas. Esaki tampoco ta cuadra cu e berdad. Loke e carta ta indica ta un maneho di subsidio cu loke Gobierno ta bay duna e directivanan di scol tin cu wordo calcula a base di e cantidad di mucha y na e mesun momento e subsidio pa salario tambe ta ser basa riba e cantidad di mucha pa klas. Na niun momento a ser bisa cu tur klas mester consisti di 28 mucha.

"Losse uren" tambe a ser malinterpreta ya cu ta ser bisa cu maestronan no por duna les mas manera na un Enseñansa pa Empleo. Esaki tampoco ta cuadra cu e berdad. Maestronan por sigui duna les den nan tempo liber pero esaki lo ser paga segun un "losse uren" contract y no riba bo mesun contract como "overuren". Cada maestro cu kier duna les den nan tempo liber ta liber pa haci esaki solamente nan lo wordo paga pa e oranan cu nan a traha segun e contract.

Por ultimo Gobierno di Aruba kier a sugeri e maestronan pa reduci nan taak uren na 1/8 deel p.e. si tin un MB di 32 ora kiermeen tin 20 lesuur y 12 taak uur nos di Gabinete Wever-Croes kier a sugeri pa cambia esaki den 28 lesuur y 4 taak uur.

Minister Lampe a enfatisa cu niun momento a ser papia den e carta cu ta bay corta den salario di niun hende pero Gobierno ta purbando na trece solucionnan pa asina por maneha e presupuesto di Enseñansa di un manera cu e no lo wordo surpasa.

Tres Hues a dicta cu Minister no por retira directiva di Lotto

ORANJESTAD (AAN): Corte di apelacion ayera a dicta na fabor di Fundacion Lotto pa Deporte, den un caso cu Gobierno a perde y a apela algun tempo atras. Ta trata di e caso sumario (Kortgeding) cu Fundacion Lotto pa Deporte a entama contra Minister Dangui Oduber, cu a retira e Hunta di Supervision sin cu e tin e autoridad ni motibo pa haci tal. Minister a perde e caso y a apela, pero tres Hues a mira e caso mesun cos cu e Hues na un principio y a ratifica e prome sentencia, ordenando Gobierno pa paga tur gasto relaciona cu e caso.

Ta trata di e caso cu Gobierno di Aruba, esta Minister Dangui Oduber, a entama contra Fundacion Lotto pa Deporte y a perde na februari 2018. Abogado mr. Anthony Ruiz a defende Gobierno mientras cu abogadonan Frank Kunneman y Peter Mohamed a defende e interes di e fundacion. Esaki ta di cuater caso tras di otro cu Gobierno ta perde den nan intento pa tuma maneho di e fundacion over.

E Huesnan den e caso di apelacion, a tene cuenta cu e sentencia di Hues den Prome Instancia y a tene cuenta tambe cu e sentencia di Hues den e "bodemprocedure" di siman pasa dia 24 di juli 2019. Den ambos sentencia e Huesnan a destrui e decision di Minister Dangui Oduber di dia 3 di januari 2018 pa retira e Hunta di Supervision y e decision di dia 10 di januari 2018 pa nombra miembronan nobo. E Huesnan den Corte Comun di Caribe Hulandes ta bisa di a tene cuenta cu e demas sentencianan y no por a topa cu ningun circunstancia nobo of diferente na locual e otro Huesnan a atende caba, cu lo tabata motibo pa desvia for di e sentencianan y decisionnan tuma caba. Cu e realidad ey den mente a dicidi di ratifica e sentencia di Hues den e caso sumario di febuari 2018.



E Hunta di Supervision di Fundacion Lotto pa Deporte ta orguyoso di menciona cu den e ultimo decada aki, nan a redobla e entradanan di e fundacion, mescos ta e aporte na deporte, aporte na caha di Gobierno via Departamento di Impuesto, aporte na e bendedonan y mas cu tur cos....e inversion miyonario den pago na premio na ganadonan di tur e loterianan organisa pa Lotto di Aruba. Aña pasa e fundacion a percura pa benta y entradanan halto, di cual un mayoria a drenta mesora bek den nos economia. No mas cu un siman pasa a paga e di dos ganado di un premio miyonario pa e aña aki so!

Arkitecto Rafi Kock tambe den Breakout Sessions SDG

Lo elabora riba tur desaroyo sostenible pa un comunidad y pa un ciudad



ORANJESTAD (AAN): Awe Diaranzon 31 di Juli, lo tuma lugar e prome Breakout Sessions di Sustainable Development Goals (SDG) na Aruba. Esaki lo tuma lugar tur Diaranzon, y manera ta conoci, Nacionnan Uni a identifica 17 meta pa desaroyo sostenible.

E sesionnan di SDG aki lo ta na e BAZ-RRR Galeria & Brasserie cu a habri den e mall net pabao di ex-La Linda Childrens Department den Emmastraat.

Awe Diaranzon lo cuminza cu dos SDG, esta #5 cu ta "Gender Equality" y esey ta empowerment di hende muher y mucha. Tambe riba SDG #11 cu ta importante na nivel nacional, pa loke ta "Sustainable Cities and Communities". Aki ta enfoca cu comunidad mester ta hopi envolvi den desaroyo sostenible, envez di djis benta esaki riba sector priva.

Durante un conferencia di prensa, e arkitecto Rafi Kock kende ta alavez presidente di Asociacon di Arkitecto y Ingenieronan di Aruba, a elabora riba e SDG #11. Ta importante pa e isla aki realiza, cu tur loke ta mira rond di bo, ta un reflexion di bo mes, di bo mesun cultura, di bo mesun escogencianan como comunidad. Esaki ta loke ta produci ciudad manera cu nan tey awor, ta produci beachnan manera nan tey, etc. E desaroyo aki ta cosnan cu ta pasa via un proceso democratico. Kock a splica con pa e aña aki mes lo bin un ROP nobo, esta un ROPV. Tur esaki ta loke Kock lo elabora riba dje awe Diaranzon.

Semper ta importante pa sa, cu ora bo di papia di SDG, cu ta sustainable cities and communities, cu e ta algo pa ta hunto den dje. Sin e 'comunidad' bo no tin e 'ciudad'. E ta priminti cu e combersacion lo ta interesante.

Ciudadnan mester ta no djis algo di edificio di glas y bloki, pero e mester ta actividad y infrastructura pa cultura, pa naturaleza, y tambe mester tin un balanze di calidad den loke bo ta traha. E escogencia cu ta haci como pais, lo wordo elabora en extenso den e SDG #11.

E sesionnan aki ta gratis.

BUSCA PALABRA

ARUBIANO

J	Z	C	G	W	O	G	K	X	O	N	J	E	N	Z	G	X	M	Z	R
W	L	S	C	M	B	X	M	I	S	M	P	W	K	A	H	C	B	I	E
I	F	Z	K	G	O	S	R	Y	I	N	U	J	O	S	O	R	J	T	U
Q	H	R	M	N	F	A	M	U	R	W	H	C	S	L	Y	V	M	T	S
A	Y	C	A	Q	U	L	O	K	B	C	M	M	L	K	B	E	W	F	A
Z	A	C	I	T	Q	N	J	I	K	O	C	E	D	S	L	T	H	L	B
E	X	L	N	K	B	Y	L	Y	N	N	C	X	W	J	Q	N	D	F	L
L	S	A	H	H	I	V	N	O	I	C	A	V	R	E	S	E	R	P	E
A	S	H	M	S	P	R	K	F	I	I	M	A	G	E	N	N	A	N	P
R	N	B	O	A	F	F	P	O	J	E	K	F	W	S	S	N	M	A	O
U	R	O	U	P	Q	I	N	V	A	N	Z	L	B	M	D	L	R	A	E
T	W	F	I	X	P	A	B	Q	V	T	T	D	F	G	L	H	E	P	R
A	S	F	J	C	B	I	T	M	Z	I	A	I	J	O	A	R	H	U	P
N	C	T	N	L	A	K	N	V	I	Z	R	O	S	N	X	R	S	L	N
N	K	U	E	K	N	M	Q	G	M	A	L	C	A	B	Z	V	S	B	V
Y	I	M	Z	M	Z	B	R	T	U	C	T	N	E	M	E	V	O	M	O
Z	H	Q	Y	L	K	Z	F	O	X	I	J	F	K	F	H	K	E	B	K
C	Z	Z	X	F	J	D	T	Y	F	O	N	S	A	L	F	I	I	H	S
Y	K	L	F	T	G	J	K	N	E	N	K	I	A	L	I	X	G	V	N
Q	G	K	I	V	C	A	H	Q	S	D	I	E	R	Y	R	F	Y	I	E

COLLECCIONABLE
IMAGENNAN
MOVEMENT
PARHANAN
PRIKICHI
SANTUARIO
CONCIENTIZACION
INFORMACION
NATURALEZA
PRESERVACION
REUSABLE
SHOPPING

Sudoku

Conceptis SudoKu By Dave Green

	7	9	8	2	4			
	8		5			1		
6				9			8	
2				5			6	
8	5	1	9	6			7	
	6	4	3				2	
							1	
							9	
				1	5	7	3	4

Difficulty Level ★★★ 7/31

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Resultado edicion anterior

7	1	5	9	4	6	3	2	8
9	4	3	8	7	2	6	5	1
2	6	8	3	1	5	9	4	7
3	5	9	7	6	8	4	1	2
4	7	1	5	2	9	8	6	3
8	2	6	4	3	1	7	9	5
1	3	2	6	8	4	5	7	9
6	9	7	1	5	3	2	8	4
5	8	4	2	9	7	1	3	6

Difficulty Level ★★ 7/30

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Consenshi di hende ta cashi di pica.

Nificacion:

Hende ta pensa mas liher malo cu bon di otro.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Gobierno kier kita 12 miyon florin na 'overuur' di un grupo di maestro



ORANJESTAD (AAN): Segun parlamentario Arends-Reyes locual ta pasando den Enseñansa ta sumamente preocupante, den pleno vacacion escolar maestronan ta haña un baño di awa frieu pa locual ta trata nan salario.

Banda cu no tin transparencia y un vision stabil den Enseñansa cu den practica ta realisabel, no ta bon pa salud y trankilidad mental di maestronan pa hunga asina hopi cu nan pan di cada dia.

No mester lubida cu Enseñansa ta e pilar di un pais y ta sumamente lamentable y insolito locual ta pasando na Aruba. Cu tin presion di Hulanda di CAFT no ta algo cu ta exigi disciplina di awo sino di algun aña caba y no ta na Ministerio di Enseñansa so pa sacrifica pa e resto di Ministerionan, e carta ey mester a bai pa tur dienst cu ta draai overtime si tabatin un presion asina grandi y no mester tin 'cherry picking' un si y un no y sacrifica e maestronan pa mustra cu tin disciplina?

Ta bida di nos muchanan y futuro di nos isla ta riba mesa na e momentonan aki pa wordo sacrifica. Ta Minister Lampe so tin disciplina den e coalicion ki? Ta di overtime di maestro lo kier kita e 12 miyon pa yuda yena e buraco di sugartax cu a presupuesta? Suppleties den presupuesto hopi biaha ta pa cubri overtime, no paso e ta pa pret ta traha overtime pero pa motibo cu e tabata necesario.

Pero no ta parce cu tin scarcedad di maestronan esnan cu tin contract por ehempel na Curriculum ta wordo notifica cu nan contract no ta wordo prolonga. Den caso cu no tin maestro suficiente na final lo busca di afor y tuma nan bou di contract nobo cu ta cai pafor di cifranan di aparato di ambtenaar?

Si e realidad ta cu tin hopi maestro cu ta traha 'overuur' door cu pone un plafond pa e maestronan ey no a soluciona e rason pakico ta draai e overuur. Colegio ta draai riba 27 lesuur como volledige betrekking, e 8 lesuur extra ta conta pa nan?

Sra Arends-Reyes ta di opinion cu tampoco ta na gobierno pa dicidi ken tin cu traha cuanto ora pa no haña burn-out, esey ta tarea di e schoolnan, personal, cabesante hunto cu HR y bestuur. Un gobierno no por bai micro-manage den Enseñansa, cada actor mester sa nan papel. Sigui corta den Enseñansa numa y e cobransa Aruba lo ricibi despues. Si ta den e rumbo ey Aruba kier bai ta tristo despues di a haña un espacio financiero di 300 miyon florin na comienso di e gobierno nobo pa goberna, a aumenta gasto di gobierno cu mas di 100 miyon, ta aumenta entrada cu 270 miyon extra y awo nan kier core cabes di gai.

Si ta cifra so nan kier bay wak pa tene Hulanda contento a costo di castiga pueblo y stagna economia, nan ta den e organo fout, mihor nan join CAFT cu ta wak cifra nan so financiero nada economico.

Un gobierno tin cu percura pa tur cos keda den balansa, cifra balansa y e bienestar di nos pueblo en general tambe como prioridad, e hende no matter si nan ta mucha, hoben, grandi, trahador, consumidor, comerciante mester keda central, na final di dia ta pueblo a pone gobierno pa salvaguardia nan interesnan.

Den caso cu ta keda yora y tira culpa tocante Mega Debe pa falta di argumento, cifranan di cuenta anual di Banco Central ta mustra otro y salba fondo di pensioen tambe tabata un paso importante pa continuidad di e bienestar di nos grandinan y pone pan riba mesa di hopi mama y tata di famia. Enfin e carta data 22 di juli 2019 firma pa Minister Rudy Lampe cu a trece hopi disgusto den maestronan pa tende cu nan lo por bay atras cu un averahe di 600 florin si nan 'cap' nan oranan cu mag di traha y no mag di traha extra na e middag scholen, avond scholen, Traimerdia ta keda riba mesa con cu bo kier wak e tanten cu no trek e in.

E montantenan aki pa aña ta yega riba 7 mil florin extra riba salario di un maestro ta equivalente si a kita e beneficionan material manera vakantie geld, reparatie premie y otro. Indirectamente ta bezig ta hol uit e beneficionan di ambtenaar of gelijkgestelden. Awor ta sali cu ta algun grupo so lo a ser exonera di e capmento aki, banda di Wiskunde no a specifica cual otro mas. Den sra Arends-Reyes su opinion no por cuida un grupo pa burn out y otro ta bisa nan bai burn out numa, ta mesun hende nan a keda, atrobe ta un otro argumento hopi fofo. Tambe ta bisa cu lo uza mas tecnologia, digitalisacion y menos maestro, shonan esaki no ta e realidad di bezetting na e momentonan aki, hobenan lo mester di computer ruimtes cu computernan cu ta traha of Open leer Centra na tur skol como rekisito pa nan traha independientemente pa reduci les of contactuur.

Tambe cu no por 'verzilver' e dianan di vakantie si tabata malo ta algo cu no tin mucho sentido si e bestuurnan ta wordo paga na momento tin ziekmelding, e malesa ta wordo cubri pues dikon lo no kier duna nan e opcion di paga nan dianan cu nan tin derecho riba dj'e di vacacion? Kiermen malesa ta wordo castiga mientras cu e ta algo cu no por premira y e no ta discrimina.

Na final di dia ta spera cu maestronan no tene miedo y vocifera nan opinion y sindicatonan boga pa tur maestro y no keda satisfecho cu palabra of exoneracion di algun grupo, salario pa maestronan tambe ta importante y cada biaha cu corta ta Enseñansa ta bay atras asina y nos maestronan merece un mihor trato, dimes ta for di nan salario nan ta paga hopi gasto adicional na beneficio di nan alumnonan, pa corta den nan salario asina y dicidi pa nan cuanto ora y cua grupo mag traha mas ta inhusto sra Arends-Reyes ta termina bisando.

Hopi bari y desperdicio patras di negoshi, ariba tereno publico



ORANJESTAD (AAN): Bureau City Inspector ta informa cu nan a haya varios melding cu patras di KATRA N.V. tin hopi sushi.

Un team a bay controla y esey tabata e caso. Mesora a tuma contacto cu e doño y el a bisa cu ta hasiendo renobacion di e edificio y cu ta pesey tin tur e barinan pa tira tur bloki y desperdicio aden.

Tambe e doño a pidi pa dune 1 siman pa por ruimup tur cos.

Por raporta cualkier iregularidad pa medio di wwwinfrAruba.com of yama 582-9777.

Potret: Facebook Page Bureau City Inspector

'Safe' a resulta e grupo ganador durante 'Good4theNeighborhood- Building Entrepreneurs 2019'









ORANJESTAD (AAN): E grupo di hoben cu a participa den e Good4theNeighborhood 2019 tabata masha contento di por a yega te na final, cual tabata un presentacion ariba Plaza Daniel Leo, diasabra ultimo.

Nan a haci nan maximo esfuerzo y e 8 grupo a presenta proyectonan hopi bunita durante e 'Good4-theNeighborhood- Building Entrepreneurs 2019'.

E grupo 'Safe' a resulta ganador cu nan proyecto di sakito reuzabel consistiendo di Xynia Ras, Roderick Atmowirono y Cayley Figaroa cu nan proyecto di sakito reuzabel pa lunch. E di dos luga a bay pa 'Sweet Colors' cu nan proyecto di cosnan dushi y colorido traha door di Carol Onate, Pamela Cange, Lobi Volcy y Veronique Santanilla.

E dia aki a reina hopi entusiasmo y por a mira con e hobennan ta entusiasma. Ta spera cu den futuro por mira nan como empresarionan exitonan hibando Aruba dilanti. Masha pabien na tur grupo cu a participa.















Deporte Local

Macuarima Spark Elektra a anota dos careda den bom di 7 pa laga Jay's Tire den tereno





ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba canchanan na Pos Chiquito. Den playoff semi final den categoria AA Macuarima Spark Elektra ta rally den bom di 7 inning anotando 2 careda esta pa empata y despues laga Jay's Tire den tereno pa tuma ventaha di 1-0 den e serie di best out of 3.

Ganador di e serie aki lo enfrenta Royal Power den e gran final cual lo bira un serie di 5 wega pa campeon indiscutibel y oficial di Aruba 2019. Jay's Tire a pika ariba 3-0 den cabez di promer inning pero mesora Macuarima ta reacciona cu 2 careda den bom di promer inning. Jay's Tire ta rally pa 4 careda mas den cabez di dos mientras Macuarima ta anota 1 den mesun inning pa hasi e wega 7-3.

Den bom di 4 inning Macuarima ta rally riba pitcher Jorge Santana anotando 4 careda pa empata e wega 7-7. Ningun equipo kier a baha cabez pa otro. Jay's den cabez di 7 ta bay ariba 8-7 faltando 3 out pa celebra nan victoria pero Macuarima a pensa otro y a keda pone presion y ta empata e wega den bom di 7.

Cu homber na primera y tercera cu un out riba un rolling pa primera e primera base ta bolter pa segunda buscando un double play pa sera e inning pa forsa extra inning pero no ta concretisa y e coredor na tercera ta anota e careda di victoria lagando Jay's Tire den tereno. Jay's Tire como equipo a bati di 27-12 pa un averahe di 444 mientras Macuarima a bay di 24-7 pa un averahe di 292.

Boxscore final Macuarima Spark Elektra 9 careda, 7 hit, 3 error y ta laga 8 coredor na base. Jay's Tire 8 careda, 12 hit, 2 error y ta laga 9 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Macuarima ta Jermain Ras di 3-2, Carlos Croes di 1-1, Michael Fingal di 3-2 incluyendo un homerun cu 2 coredor na base den bom di 4 inning empuhando 5 careda cargando Macuarima den e victoria aki y Zefrinthian Kerr a bay di 2-1. Pa Jay's Tire a destaca na plato Jasin Orman 2-2, Djurwin Croes 4-3 cu dos doblete mas 2 rbi, Artoir Herrera di 3-2 cu 3 careda impuha, Giancarlo Gomez y Egimar Lampe ambos a bay di 2-1.

Juan Chirino ta bay completo enfrentando 34 bateador lansando 34 bola, 74 strike pa un total di 108 lansamento permitiendo 8 careda tras di 12 hit ponchando un bateador y ta regala 1 base por bola pa seya asina e victoria riba su nomber. Jorge Santana Cortina por mira atras riba un gran labor pero mester conforma su mes cu e derota. Jorge a enfrenta 33 bateador y ta lansa 54 bola, 77 strike pa un total di 131 pitch y ta regala 7 hit propinando 5 ponche mientras e ta regala 7 base por bola.

Diamars anochi e di dos wega lo tuma lugar y Jay's Tire mester di un victoria pa empata e serie y forsa un di 3 wega diaranson anochi 8pm na Pos Chiquito. Fanaticada yega tereno bin apoya bo equipo preferi.

Deporte Local

Continuacion di campeonato di Baseball Clasico

Stats Pitchers Baseball Clasico 2019

No.	Nomber	Win	Lost	Team
1	Rudy Angela	4	0	Marlboro/BurgerKing
2	Edgard Flanegin	3	0	Spuiters/ QCP
3	John den Boef	2	0	Leftovers
4	Randolph Berry	2	0	Leftovers
5	Cliff Lacle	1	0	Salo Park Destoyers
6	Mario Kwidama	1	0	Marlboro/BurgerKing
7	Patrick v. Heiningen	3	1	Old Timers
8	Ludwin Dabian	3	1	Spuiters/ QCP
9	Gregory Paulina	2	2	Leftovers
10	Aldwin Acosta	2	2	Blue Lotus Indians
11	Michael Fingal	2	2	Blue Lotus Indians
12	Johnny Rasmijn	2	2	Marlboro/BurgerKing
13	Juan David Arango	2	3	The New Arrivals
	Stats Homeruns		**Homeruns**	
1	Patrick Heyningen		1	Old Timers
2	Giovanni Lane		1	Leftovers
3	Ryan Richardson		1	Leftovers
	Stats di e 2de round di campeonato BCA			

Stats Bateo Baseball Clasico 2019

No.	Nomber	Turno	Hit	HR	Ave	Team
1	**Vrolijk, Angelo Milton**	**9**	**6**		**667**	**Salo Park Destoyers**
2	Luigene Eduarda	9	6		667	Salo Park Destoyers
3	Cuba de, Gilbert	15	8		533	Salo Park Destoyers
4	Vincent Cham	15	8		533	Leftovers
5	Kock Endel	20	10		500	Spuiters/ QCP
6	David Eusebius	12	6		500	Marlboro/BurgerKing
7	Jimmy Tromp	18	**9**		500	Marlboro/BurgerKing
8	Renny Hernandez	18	**9**		500	Marlboro/BurgerKing
9	Fingal Michael R.	19	9		473	Blue Lotus Indians
10	Loopstock Aldrick	17	8		470	Spuiters/ QCP
11	Edgar Flanegin	14	6		428	Spuiters/ QCP
12	Juan Arrango	15	7		466	The New Arrivals
13	Maduro Giovanni	13	6		461	Blue Lotus Indians
14	Giovanni Lane	24	11	1	458	Leftovers
15	Boekhoudt, Sidney Gregory	18	8		444	Salo Park Destoyers
16	Jason Albus	18	8		444	Spuiters/ QCP
17	Emilio berlis	14	6		428	Blue Lotus Indians
18	Melanio Albertus	19	8		421	Leftovers
19	Guido Wever	12	5		416	Oldtimers
20	Patrick "Tula" van Heyningen	20	8	1	400	Old Timers
21	EDSON LOUISA	18	7		388	The New Arrivals
22	Gregory Milano	13	5		385	Marlboro/BurgerKing
23	Yarzagaray Danny	13	5		385	Spuiters/ QCP

Stats di e 2de round di campeonato BCA

Minimaal wega lo ta 6 x 21/2 = 15 turno consumi pa bin na aanmerking pa champion batter.



Standing Baseball Clasico 2019

2de round

No.	Teams	Gana	Perdi
1	Spuiters	7	2
2	Marlboro Burger King	8	3
3	Leftovers	7	3
4	Old Timers	4	6
5	Blue Lotus Indians	4	6
6	The New Arrivals	3	6
7	Salo Park Destroyers	2	9

ORANJESTAD (AAN): Despues di un vakantie bon mereci pa nos pelot-eronan clasico directiva ta anuncia continuacion di e Campeonato di Baseball Clasico 2019 cu su ultimo 2 simannan y despues pa e gran semi finalnan dia 17 augustus 2019.

E weganan lo ta dia: Diasabra; 3 augustus 2019

10.30 am – Spuiters Quality Chiro practice vs leftovers

1.00 pm - Blue Lotus Indians vs Oldtimers di brazil

3.30 pm – New Arrival v/s Marlboro Burgerk-ing

Promer wega entre Spuiters y leftovers lo dicidi ken ta keda na promer lugar y pa 1.00 pm lo tin e clash pa di-cidi ken lo keda na di 4to lugar y probabel pa asina clasifica pa e semi final-nan cu ta programa pa cuminsa dia 17 augustus 2019.

Fanatico bo tin un sita cu baseball clasico dia 3 augustus na Crismo An-gela / Nady Croes Ball-park cu ta den recta final y cosnan ta hot hot den baseball clasico.

Wak bo tei, no laga nan contabo con dushi base-ball ta!!!!

Entrada ta gratis, ta bo so falta pa apoya e baluarte-nan y bo team preferi.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Deadline ta awetardi pa nan tur den MLB

Ta casi tur team di Baseball ta coriendo cabez di gai awe pa adkiri pitcher for di tur skina

NEW YORK: E periodo di haci cambio den Major League Baseball ta cera awe Diaranzon atardi.

Si Madison Bumgarner, Noah Syndergaard, Trevor Bauer, Mike Minor of Robbie Ray ta wordo intercambia den teamnan cu tin sed grandi pa haya pitcher nobo, e lo socede e siman aki, of e lo no socede.

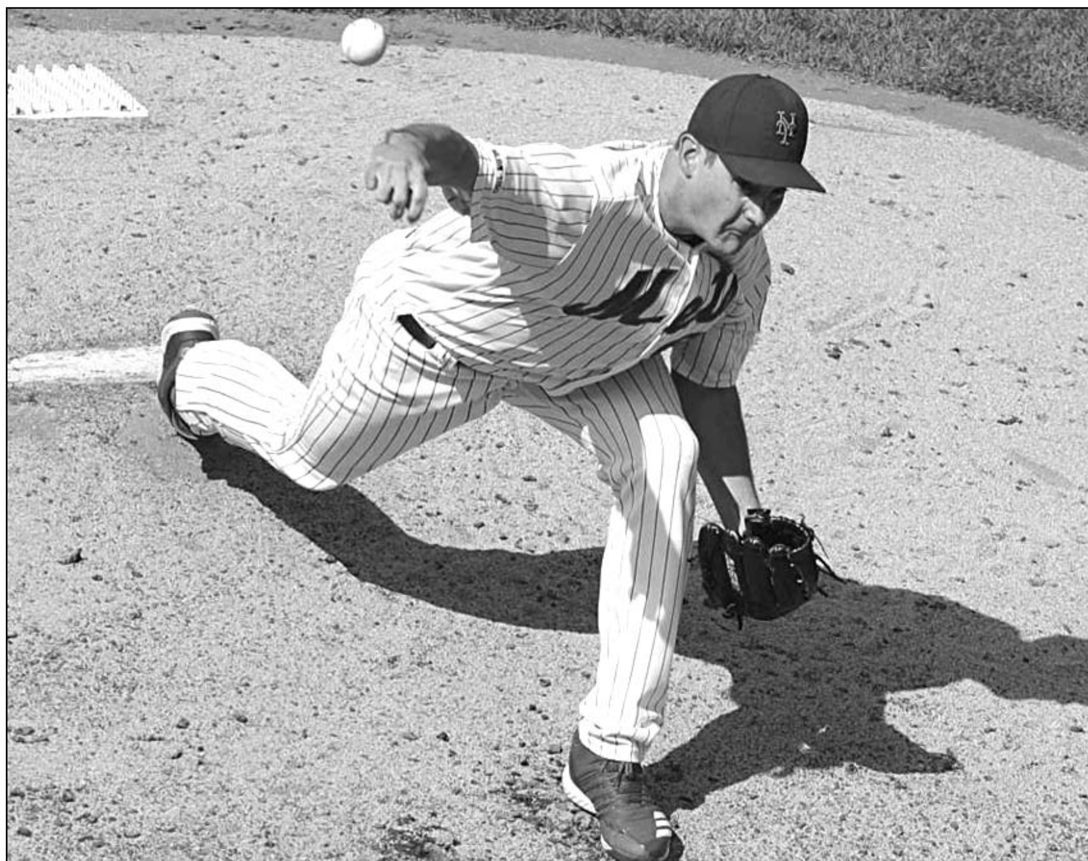
E periodo di intercambio di Liganan Grandi ta cera awe Diaranzon atardi completamente, y no ta manera den añanan anterior.

Marcus Stroman, Jason Vargas, Andrew Cashner, Jordan Lyles, Drew Smyly, Homer Bailey, Jake Diekman, y Derek Holland ta entre e pitchernan cu ta wordo cambia awor cu e deadline ta yegando cerca. Mayoria di e nombernan grandi cu hende a kere lo bay cambia di uniform, a keda cu nan mesun team den e epoca aki di economia nobo di baseball, den cual prospecto y hobennan ta mas aprecia cu nunca antes.

E teamnan ta haciendo mas y mas un mihor trabao di compronde hungadornan hoben, y esey ta e motibo pakico bo ta mira equiponan ta prefera di keda cu nan prospectonan. Esey ta loke gerente general di Toronto Blue Jays a bisa, despues cu el a cambia Stroman (participante den All Star Game) pa dos pitcher prospecto. "Peloteronan hoben ta parce di ta hayando balor."

Di 1923 te cu 1985, e deadline den Grandes Ligas pa intercambio tabata 15 di Juni, y despues di esey e tabata sea 31 di Juli of 1 di Augustus. E demas hungadornan riba e lista di vrijstelling por a wordo cambia despues di e deadline, pero nan mester ta den un team pa 31 di Augustus pa participa den e temporada.

Esey a cambia na Maart, ora cu MLB y e sindicato di hungadornan a bay di acuerdo cu cambio id reglanan cu ta prohibi cambio di 1 Augustus te cu Serie Mundial. E unico forma cu un hungador por cambia di team den e periodo ey, ta si e wordo kita di e lista di vrijstelling di si e wordo laga sin equipo y otro firma contract cune.



Un di e cosnan cu por a mira e dianan aki ta cu debi na e hecho cu no por haci cambio mas den Augustus, tabatin hopi equipo tratando di cambia nan payroll.

E temporada aki cu ta contando cu un record di homerun, hopi di esnan na mando ta sinti cu nan mester di mas pitcheo pa sobrevivi e playoff. Managernan kier tin suficiente pitcher poderoso disponible inning tras di inning, poniendo teamnan renoba nan pensamento y bende nan veteranonan na clubnan cu nan ta spera di por bay gana awor.

Los Angeles Dodgers, New York Yankees y Houston Astros tin ventahanan grandi, y Atlanta Braves ta confortable na e top di nan division. Pero manera DIARIO Deportivo a revela Diamars caba, cu e pitcheo di New York Yankees a cay mahos den ultimo simannan, y esey a pone nan cuminza pone den balanza pa haci intercambio cu pitchernan habridor y relevistanan cu teamnan cu ta loco pa adkiri hungadornan hoben, manera Gleyber Torres, Miguel Andujar, Clint Frazier, y Deivi Garcia.

Houston ta buscando un habridor pa uni cu un dugout cu ya ta consisti di Justin Verlander, Wade Miley y Gerrit Cole. Dodgers a bin ta buscando relevonan den un mercado cu por inclui Joe Biagini, Ian Kennedy, Ken Giles, Mychal Givens, Shane Greene, Francisco Liriano, y Seth Lugo.

Como mey docena di equipo den cada liga ta competi pa yega Playoff como wild cards, forzando nan pa dicidi entre tuma riesgo riba tur cos awor, of prepara nan stock pa futuro.

Aunke New York Mets ta cu 50-55, e enfoque di e general manager di Mets, Brodie van Wagenen ta pa gana awor.

Cu asina hopi team ainda den buskeda di pitcher, tin algun manager cu kizas ta pensando di bay pone presion pa cambia e fecha di intercambio, kizas entrante 2020. Pa otro aña ya caba lo bay tin un cambio grandi, esta e limite di payroll activo entrante 1 di September lo bay ta 28, envez di 40. E minimo lo bay ta 26, compara cu e 25 cu e ta actualmente.

David Ortiz contento bek na su cas



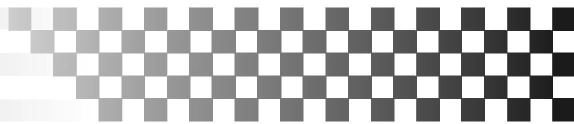
BOSTON: Diabierna cu a pasa, Docternan a dune OK pa e bandona Hospital. El a bay cas, y e siman aki e expelotero a manda su prome declaracionnan via Instagram.

David Ortiz a bisa cu e ta contento di ta na cas cu su famia, despues di e atentado fracasa contra su bida na Republica Dominicana.



Mas di siete siman despues cu el a wordo tira, David Ortiz a haci su prome comentario publico na Instagram: “Cu mi ta na cas y mirando mi famia celebrando esey ta priceless”.

E ex-pelotero di Boston Red Sox a gradici fanaticonan tambe pa e oracionnan. E post a inclui algun potret di un pida steak riba grill, y tambe pasta, y pisca hasa. “E unico ta cu mi no por kauw y come ainda,” el a finaliza bisando.



Maradona a keda cla cu operacion di rudia y a bisa cu awor e ta bolbe cana mescos tempo e tabatin 15 aña

BUENOS AIRES: E ex-futbolista di Argentina, Diego Maradona a post e siman aki un video riba social media riba cual bo ta mire ta cana na Hospital, y yuda pa terapistanan medico, como parti di su rehabilitacion despues di un operacion na su rudia drechi siman pasa dia 24 di Juli.

"Awe mi a bolbe cana mescos tempo mi tabatin 15 aña. Hopi danki na mi ciruhano Dr. Eyharchet y tur esnan cu ta cuidami na Clinica Olivos" el a pone riba su account di Instagram.

Riba e video bo ta mira "Pelusa" ta cana den gang di e Clinica Priva unda e ta hayando tratamento. E Hospital aki ta na parti panort di Buenos Aires. E tabata cana cu yudanza di un specialista cu tine wanta na su man, y ta bise: "Muy bien, muy bien", mientras Maradona ta dal su pasonan.

Mesun momento, un otro specialista ta vigilando tur e pasonan cu Maradona tabata dal. Diego tabata bisti cu paña di Hospital y tabatin verband diki color preto na e pia unda a haci operacion.

Diaranzon pasa, e ex-hungador a wordo opera cu exito na e clinica aki, pasobra el a haya un sinovitis y un artrosis, segun su agente y amigo Matias Morla a divulga.

E ta esun cu a divulga cu e operacion di rudia drechi di Diego Maradona a sali perfecto. El a duna un gradicimento na nomber di Diego na Clinica Olivos, y tur e profesionalnan cu a atende di e mihor forma. Awor ta cuminza e recuperacion.

E operacion aki cu tabata planea pa varios siman caba, tabata e motibo principal pakico Maradona a rechaza na Juni e oferta di trabao pa bira Coach y Director Tecnico di e team Dorados de Sinaloa di e Segundo Division di Mexico.

Morla a splica cu e ex-futbolista di 58 aña di edad, tin



ainda pendiente un operacion na su schouder.

"Mi mester pensa riba mi y mi salud. Docternan ta pidimi pa mi stop, pasobra añanan a pasa y cada biaha mi ta sinti mas dolor. Mi mester haci dos operacion cu mi ta pospone varios biaha caba. Mi mester di tempo y tambe descanso pa haci tur esaki," Maradona a bisa.

Bernal ta lamenta cu el a come batata prome cu careda



BRUSELAS: Despues cu riba Diadomingo el a bira e ganador di Tour de France 2019, ata riba Diamars e ciclista Colombiano Egan Bernal di Team Ineos, a bay Belgica y gana tambe e competencia "Natourcriterium Roeselare".

E ciclista Colombiano pa colmo a dal un ronda solo prome cu e comienzo di e ronda final, y a termina tambe! Esaki ta algo cu a crea hopi grito di alegria di un multitud grandi di Colombiano cua move di Francia pa Belgica pa asina apoye na Roeselare.

"Esaki ta mi di dos careda na Belgica y mi a gane. Loke mi ta lamenta cu prome cu e careda mi a come un saco di batata hasa, pasobra esey si a cay hopi pisa den mi stoma, net ora mi tabata manda mas pedal," el a hari.

"Dentro di poco mi ta bayendo bek pa Colombia, y eynan mi lo sigui disfruta di mi victoria den e Tour. Mi ta spera di lo por celebra tambe na mi pais natal".

Corte a dicidi contra atleta controversial Semenya encuanto su uso di remedi



LAUSANNE: Caster Semenya no por defende su titulo di careda 800 meter den e siguiente Mundial di Atletismo, despues cu un Corte di Husticia na Suiza a declara invalido e decision provisional cu a permiti e atleta di Zuid Africa pa competi den competencianan internacional sin cu e mester bebe remedi pa reduci su nivel di testosterone.

Semenya ta mantene un pulso legal cu International Athletics Federation (IAAF), cu ta e entidad cu ta reglamenta atletismo, pa e provisionnan cu ta rekeri pa e tuma remedi pa reduci su nivelnan halto di testosterone. Riba Diamars, Corte Superior Federal di Suiza a invalida e orden cu na Juni a stop e reglanan di IAAF y cu a wordo aproba pa e Corte di Arbitrahe Deportivo, mientras cu su apelacion ta wordo tramita.

Semenya di 28 aña, ta un muher riba su certificado di nacemento, y a identifica su mes asina henter su bida. Pero el a nace cu un chromosoom XY, cu ta tipico di un homber. E condicion aki ta pone cu caracteristicanan biologico di homber y muher ta presenta riba su curpa, cu un nivel di testosterone mas halto compara cu cualkier ser femenino.

IAAF ta argumenta cue atletanan cu su condicion ta "biologicamente un homber", y esey ta algo cu a afeca Semenya profundamente.

"Mi ta hopi desapunta cu mi lo no por defende mi titulo cu mi a gana cu sacrificio, pero esaki lo no stop mi di sigui mi lucha pa e derechonan humano di tur atletanan femenino envolvi," Semenya a bisa den un declaracion.

Noticia Internacional



MANAGUA: Gobierno di Nicaragua a emiti un alerta epidemiologico pa detene propagacion di virus di dengue, cu ta den tres siman di Juli a mustra un aumento di 232 porciento compara cu e mesun siman di 2018. Gobierno a emiti un "alerta epidemiologico pa lucha mas eficazmente contra sangura transmisor di dengue, chikunguña y zika den nos pais", segun vice presidente di Nicaragua, Rosario Murillo. Segun e vice presidente, autoridadnan di Ministerio di Salud a confirma 2.232 caso positivo den loke ta 2019, di un total di 55.289 caso sospechoso.

Merca: Tiramento den un tienda Walmart di Mississippi a laga dos morto

MEMPHIS: Un tiramento cu a tuma lugar diamars den un tienda di Walmart den ciudad di Southaven, na Mississippi, a laga dos morto, aparentemente empleadonan di e cadena minorista, autoridadnan a informa. Un polis y e sospechoso a resulta herida.

Segun canal WREG-TV, e dos persona cu a muri tabata empleadonan di Walmart. WHBQ-TV a informa cu un persona a wordo haya morto den e tienda y otro den e parkinglot. E poblacion di Southaven ta un suburbio di ciudad di Memphis, Tennessee.

E sospechoso a wordo transporta na un hospital di Memphis. No tabata posible pa sa su estado di salud.

WATN-TV a menciona Hospital Baptist Memorial DeSoto, bisando cu e agente a haya un tiro cu a dal su vest anti-bala y cu e no a resulta gravemente herida.



Rusia a rechaza invitacion pa asisti conferencia di Lima pa discuti Venezuela

MOSCU: Rusia a anuncia cu nan no lo asisti Conferencia Internacional pa Democracia na Venezuela, cu lo tuma lugar na Lima, ya cu nan ta duda cu e foro por habri caminda pa dialogo entre Gobierno y oposicion Venezolano promovi pa negociacionnan di Oslo.

"Prome cu tur cos, nos no ta convenci cu esaki ta bon pa papia riba problema di democracia na Venezuela sin participacion di Venezolanonan, representantenan di Gobierno di Maduro y otro forzanan politico", Ministerio di Asuntonan Exterior a informa den un comunicado.

Moscu a destaca cu su "duda principal" ta con e conferencia por contribui na "dialogo inter-Venezolano" y na proceso di negociacion inicia cu mediacion di Noruega.



Pueblonan di Canada den tension pa buskeda di dos hoben sospechoso di asesinato

Varios comunidad Canades ta pasando den un situacion di miedo y tension, y por lo menos un hasta a wordo alerta pa autoridadnan pa keda den nan cas cu portanan cerca, pa presencia di dos sospechoso peligroso di tres asesinato.

Y aunke ta trata di dos hoben, Polis Real riba Cabay di Canada (RPMC) a adverti residentenan di York Landing, Manitoba, di e peliger di ta riba caya mientras e sospechosonan aki no a wordo deteni ainda.

Kam McLeod y Bryer Schmegelsky tin apenas 19 y 18 aña di edad respectivamente, pero a wordo señala como responsable di crimennan grave. E buskeda, den un area aisla den norte di Manitoba, Canada, a crea un tension severo den comunidadnan cu ta habita e region rondona pa mondi y lagonan.

Hasta Forza Area Real di Canada a participa den e operacion.

E dos hoben a wordo acusa na Canada di asesinato di profesor universitario Leonard Dyck, y ta sospechoso di asesinato di un pareha, Lucas Fowler, di Australia, y Chynna Deese, di North Carolina, cu curpanan a wordo haya den noordwest di Canada, den un zona cerca di Alaska dia 15 di Juli pasa. Den e mesun region, nan a haya curpa di Dyck dianan despues y tambe vehiculo cu e hobennan a usa.

E hobennan ta arma y ta wordo considera peligroso, y polis a alerta poblacion pa keda den alerta y raporta ma polis cualkier informacion y no acerca e hobennan.



Noticia Internacional

Trump a elogia Bolsonaro y a bisa cu e kier un tratado di comercio liber cu Brasil



Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa cu e kier negocia un acuerdo di liber comercio cu Brasil, den medio di e elogio na su colega Brasilero, Jair Bolsonaro, "un gran cabayero" cu kende el a bisa cu e tin un "relacion fantastico".

"Mi tin un tremendo relacion cu Brasil. Mi tin un relacion fantastico cu nan presidente. E ta un gran cabayero. Mi ta kere cu e ta haciendo un bon trabao", Trump a bisa prensa na Cas Blanco. "Nos ta bay traha den un acuerdo di comercio liber cu Brasil. Brasil ta un socio comercial grandi di nos pais", el a agrega.

Secretario di Comercio di Merca, Wilbur Ross, ta na Brasil e siman aki pa promove intercambio bilateral.

E bishita di Ross, e prome di un Secretario di Comercio Mericano na e pais Sudamericano desde 2011, ta busca reforza compromiso di gobierno di Trump "cu un relacion comercial y economico fuerte cu Brasil", segun un comunicado oficial.

Ross a participa riba diamars den conmemoracion di 100 aña di Camara di Comercio di Merca na Brasil (Amcham Brasil) na Sao Paulo y diaranzon e lo viaha pa Brasilia pa reuni cu Bolsonaro, Ministernan di Economia, Paulo Guedes, di Infraestructura, Tarcisio Freitas, y miembronan di comunidad empresarial.

Relacion entre Merca y Brasil a cobra un impulso nobo desde yegada na poder di Bolsonaro.

"Nan ta yam'e e Trump di Brasil. Mi ta gusta esey", e mandatario Mericano a indica, definiendo Bolsonaro como "un homber maravivoso cu un famia maravivoso".

E posibilidad di un acuerdo di comercio liber entre Merca y Brasil, cu tambe lo inclui Argentina, a wordo anuncia na cuminsamento di Juli pa e principio di Juli pa mandatario Argentino, Mauricio Macri.



CARACAS: Potret di participantenan di concurso Miss Venezuela, cu lo tuma lugar diahuebs awo. Miss Venezuela no lo menciona pa prome biaha e midi di cintura, heup y busto di e 24 candidata, buscando pa aleha di "muher estereotipo". E evento di tradicion mas largo di industria di entretenimento Venezolano lo presenta e concursantenan den trahe di gala y baño, sin revela nan midi. "Beyeza di hende no ta 90, 60, 90. Esaki ta wordo midi pa talento cu cada un di nan ta trece dilanti", segun Gabriela Isler, director di comunicacion di e concurso cu a saca siete Miss Universo y seis Miss Mundo.

Puerto Rico: Donacion di miles di boter di awa pa victimanan di horcan a aparece den un finca



SAN JUAN: Miles di boter di awa cu tabata pertenece na agencia Mericano pa maneho di emergencia (FEMA) y cu mester a trece alivio pa victimanan di horcan Maria, a wordo haya riba tereno di un finca situa panort di Puerto Rico, un vocero a confisca.

Imagennan aereo saca pa prensa a mustra un lama di boternan di awa riba e tereno cu ta parce un finca priva den bario Higuillar den municipio di Dorado, 40 km west di San Juan.

Preguntanan riba maneho di fondo y provisionnan pa atende emergencia cu horcan Maria a laga atras na 2017, ademas di publicacion di un chat comprometedor cu entre otro a burla di victimanan di e horcan, cu a causa renuncia di gobernador di Puerto Rico, Ricardo Rosselló.

E siman aki, Portoriqueñonan a manifesta un biaha mas contra nan gobierno dilanti di Departamento di Husticia, den medio di acusacionnan di corupcio vincula cu maneho di emergencia.

Vocero di FEMA Juan Antonio Rosado Reynes a confirma cu e awa bandona tabata procedente di e agencia, aunke e no por a duna mas informacion.

"Nos departamento legal ta revisando e informacion relaciona cu e awa caduca cu originalmente tabata parti di operativonan di preparacion pa desastre di FEMA", Rosado Reynes a bisa.

"Esaki mester a wordo benta afo y recicla, pero awo parce cu esaki ta den un finca na Dorado", el a añadi.

E vocero no por a informa cuanto boter di awa tabata den e lugar, ni desde ki tempo, ni e motibo pakico esaki a caduca y no a wordo distribui pa otro usonan.

El a bisa cu esaki ta "bao revision di departamento legal".

Mayoria di sector di Puerto Rico, un teritorio Mericano, a pasa lunanan sin coriente y awa, despues cu dos horca, un tras di otro, Irma y Maria, a devasta e isla na September di 2017.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Venezolanonan a duna pruebanan "contundente" na Argentina contra Gobierno di Maduro



BUENOS AIRES: Un operativo impulsa pa Ministerio di Husticia y di Derechonan Humano di Argentina a reuni testimonionan "contundente" di Venezolanonan radica den e pais cu a denuncia supuesto crimennan di lesa humanidad di parti di Gobierno di Nicolas Maduro.

"Tabata manifestacionnan hopi contundente relaciona cu violacion di derechonan humano, cu ta loke nos kier determina: si nos tabata dilanti di delitonan di lesa humanidad of no, y den principio tur informacion cu nos a acapara tabata riba e tema aki", director general di Centro di Asistencia na Victimanan di Delitos (Cenavid), Natalia Figueroa a bisa.

E obhetivo di e testimonionan ta realiza un "informe di victimizacion", Figueroa a bisa, y presente den Corte Penal Internacional (CPI) y otro organizacionnan internacional habilita pa cuminsa un investigacion desde e pruebanan aki y otronan cu posiblemente tambe por aporta otro paisnan Latinoamericano.

"Loke nos a pensa cu nos lo haya ta testimonionan di hende cu a sufri den e crisis humanitaroa y e realidad ta cu nos a ricibi un flagrante violacion di derechonan humano desde detencion sin hustificacion vincula cu temanan politico, hasta situacionnan di tortura, di asesinato", Figueroa a expresa, y el a admiti cu e equipo, forma pa psicologo y abogadonan, ta hopi "conmovi" pa e storianan.

E organizacion ta garantiza proteccion di identidad di esnan cu ta declara, como tambe un atencion psicologico specializa, y ta sigui standardnan di CPI pa haya testimonionan.

Merca: Polis a confisca 13 tonelada di cocaina den operacionnan maritimo den America Latina

LOS ANGELES: Guardia Costa di Merca a anuncia cu nan a desmantela un red di traficante di droga y a confisca 13 tonelada di cocaina den operacionnan recien a lo largo di America Latina.

E droga, cu un balor di 350 miyon di dolar, a wordo den paketenan cu ta drif den awanan internacional den oost di oceano Pacifico, a lo largo di costanan di Mexico, Centroamerica y Sudamerica, entre fin di Juni y meymey di Juli, Guardia Costa (USCG) a indica den un comunicado.

Seis barco sospechoso di transporta droga tambe a wordo intercepta pa speedboatnan Mericano.

"Ta 13 tonelada di cocaina cu no a termina riba cayanan di Merca, y esey ta duna nos oportunidad di sigui nos lucha contra organizacionnan criminal internacional cu cada dia ta transporta cocaina pa Pacifico", Peter Gautier, comandante di distrito 11 di USCG a informa.

E droga a wordo transporta pa waf di San Diego, zuid di California.

Desde cuminsamento di e aña aki, Guardia Costa di Merca a intercepta mas di un 100 barco, confiscando mas di 100 tonelada di cocaina y a aresta mas di 400 sospechoso den zonanan di transito di droga den oost di oceano Pacifico.



Seguridad di aeropuerto di Merca a confisca un lanza-misil den ekipahe di un pasahero

WASHINGTON: Agentenan di seguridad di Merca a confisca den un aeropuerto di Estado di Washington un lanza-misil haya den ekipahe di un ciudadano di Texas, kende a asegura cu tabata trata di un recuerdo di Kuwait.

E arma a wordo haya den horanan di mainta den aeropuerto internacional Baltimore/Washington, segun un tweet di Lisa Farbstein, vocero di agencia Mericano di seguridad den transporte (TSA).

E "homber a bisa cu el a trece e lanza-misil desde Kuwait como un recuerdo. Por ta e por a scoge un yabero na su lugar!", el a tweet.

E pasahero, un ciudadano di Jacksonville, na Texas, a bisa agentenan cu e ta "un militar activo", TSA a indica den un comunicado.

"E suerte ta cu e obheto no ta funcional. Esaki a wordo confisca y entrega na hefe di bomberonan estatal pa su eliminacion sigur. E pasahero a wordo permiti pa subi avion y sigui su viahe", TSA a splica.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

BIJLES
Wiskunde,
Scheikunde,
Natuurkunde.
Whatsapp: 742-9583

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tuberia
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

ATTENTION
Si bo por tin cancer na pecho of prostaat of cua parti di bo curpa of un otro malesa incurabel y si bo tin e fe cu lo bo por cura y bo ta kere sin mira anto contact cell # 733-5858

TA HUUR
Dos apartament 1. No mueblá cu un dormitorio na Ponton Fls.850.- + deposito. 2. Studio mueblá na O'stad fls.650.- mas deposito, awa y coriente no ta inclui, yama cel. 594-4368

AIRCO
"SPECIAL" pa servicio di airco inverter solamente Afl.95,- + split unit solamente Afl.85,-
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA
(Techniconan certifica)
Cel: 740-7158 / 565-3232

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

ELJENA CLEANING
Ta busca night cleaners. Hende homber pa haci stof, fryer, grill limpi di 11pm - 7am. Mester tin firma liber of passport Hulandes y carchi berde. Por yama 592-1885 entre 9am - 4pm.

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi descuento riba mercancia den tienda 40-50% y 80% liquidacion
Orange Matrassen Fabriek, Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

SE RENTA
Un apartamento, baño priva, sala, cocina, camber apart. Afl.650,- luz y awa apart. (No se aceptan niños, ni mascotas). Tel: 630-9747

TA HUUR
Apartment na Piedra Plat, dos camber, airco inverter, sala y baño. Inclui wifi. Awa y coriente ta apart.
Cell: 567-1863
yama of Whatsapp

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendert, riba caminda principal y pa Afl.590.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un edificio comercial na Tanki Leendert di 100 m2, bon pa e.o. oficina di dokter of abogado y pa Afl.2.500,00 pa luna mas un luna di borg. Jama Mito na 593-6318.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA HUUR
Apt pa 1 of 2 persona.
No mucha.
Tel: 660-2192

TA BENDE
Toyota Scion XB aña 2010, prijs Afl.8500,-
Koyari 30B, Noord.
Tel: 567-9726

SOLICITA
Mester di un hoben dinamico cu rijbewijs cu a termina EPP parti technico pa cuminsa traha mesora den un ambiente agradabel y cu tin interes pa crece huntoe cu e empresa den futuro. Interesadonan por yama Cel. 594-4368

FOR RENT
Comfortable apt 2 bedroom, social area with the kitchen, airco inverter, all the utilities excluded. 1.200,- rent, 1200 borg. Simeon Antonio Buena Vista # 2A, Tel: 594-5576

TA HUUR
Apt full muebla, 1 camber, awa, gas, wifi incl. Coriente apart (pre-paid). Tanki Leendert, Tel: 744-7959

NOS TIN SERVICIO
Corta mata y palmanan peligroso. Forma di mata.
Tel: 592-1277

TA BUSCA
La Sabana Restaurant ta busca mucha muhe pa traha den bar. Bon salario. Adres: Sabana Grandi 13C, Santa Cruz. Tel: 564-7388

FOR SALE
Jack Russell puppy's, 7 wks.
Tel: 583-3285 / 593-5996

FOR SALE/FOR RENT
Un trailer 2 camber 1 baño, sala y cushina, cu split unit, closet den camber. Pa mas info yama: 592-7934

TA HUUR
Apartamento na San Nicolas
Tel: 566-5030

GRATIS
Auto bieuw den cura? Nos ta benta afo, pornada. Tambe nos ta piki airco, bateria di auto, wasmachine, stoof, frigidaire etc. Yama nos Tel: 561-4297 / 561-5179 Arubiano balente.

Profesor Kenyo
Vidente sensitivo, lectura de tabaco, tarot, se hace todo tipo de trabajo espiritual, se saca todo mal y enfermedad maligna. Tel: 745-0461

FOR RENT
House for rent in Oranjestad near KFC (new). 2 bedr / 2 bath, living/dining room, kitchen, patio, garage gated. Price Afl.1500,- + dep. Excluded all utilities.
Contact: 741-7750

SE OFRECE
Señora para limpiesa de casa, oficina etc. por dias.
Info: 744-5098

FOR RENT
Casa del Mar, Aug. 3 - Aug. 10, 2019, ground floor, Ambassador for 4 persons. Call: 564-8371 / 564-5511

SMART CONTRACTOR
Tanki Leendert 174C, 587-0161 / 593-1393, Dialuna-Diabierna 9am-5pm. Ta busca cook, room-attendant, game-attendant, front desk coordinator, public area cleaner.

PROFESSIONAL ROOFING
Has vacancy for Assistant Roofer, minimum 5 years experience. Driving license. Call: 582-9871, between 8:00am - 11:30am.

FOR RENT
Un apartamento, tin cuarto, sala, cocina y baño, Afl.650,- Luz y agua aparte. No niños.
Tel: 630-9747

SE ARRIENDA
una habitacion en Playa para caballero.
Tel: 565-6577

HOTEL USED FURNITURE
Nos tin diferente mueble, frigidaire, cama tur size, sofa cama, cortina, set di comedor etc. Tel: 585-9855 / 741-7432. Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9:00 pa 6:00 or.

TA HUUR
Apt. 2 camber cu airco, full muebla, sala, cushina, comedor na area di Baby Beach.
Tel: 569-8007

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO TA BAI CURAÇAO
Nos tin apartment Comodo y Economico
005999 6616969
005999 6813296

DIRECTV
Summer Special! Peliculas, deporte, news, kids... Bon prijs, bon servicio. HD Alta definicion. Cambia tu vida con Directv. Afl.100,- p/luna.
Cell: 733-5762

CARIBBEAN CLEANING SERVICE
Limpieza de colchones, alfombras, muebles, autos en casas, oficinas y mas. Info: 562-1628

TA HUUR
LA CABANA BEACH / MARRIOTT OCEAN CLUB
1 bedr 4 pers, Aug. 2-9, $825,-
1 bedr 4 pers. Aug. 1-08, $835,- gr. floor
1 bedr 4 pers. July 31-04 Aug. 4 nts, $415,-
1 bedr 4 pers, Aug.04-09, $800,-
Marriott Ocean Club, Aug.02-09, 835,- 1 bedr.
Contact cell: 733-5858 of Whatsapp

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
Diaranzon 31 Juli
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
guandule verde (boonchi quinchoncho) con pisca en salsa di coco, boneless chicken ariba grill, sopi galinja
Subi ariba Facebook
Shahai Take Away & Grill y Like!!

AIRCO REPAIR SERVICE
Instalacion y reparacion di tur sorto di airco, cooler + freezer, refrigerator, ice maker, walk-in freezer, central unit. Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

TA BUSCA
Trahado masculino pa traha all-around helper. Aplica na Katra N.V. Bushiri 26-H, Tel: 582-9901

Sra. Peruana se ofrece pa strika paña.
Llamar: 567-0479

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment di un kamber cu cushina apart na Bubali pa un persona of pareha, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.200,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un apartment di 2 kamber y 2 baño cu cushina apart na Madiki, sin muebles, inclui Cable TV, Wifi, gas y pa Afl.1.100,00 pa luna mas borg. Jama Mito na 593-6318.

TA BENDE
Un Mitsubishi Lancer 2011 den super bon condicion, maneha pa un hende muher. Keur caba 2019, 4x tirenan nobo. Service cada 3 luna. Afl.10.000,- automatic. Por yama 563-2605

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior. Tegels, bloki, pleister, plafond, basha vloer, traha y drecha tur sorto di dak bon prijs. Info: 561-2137

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

SANTO Y PIEDRA
Nos tin santo pa pega bloki y basha, piedra pa mix, santo di pleister.
Tel: 560-9494

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

SERVICIO TA DRECHA
Tur sorto di frigidiare, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime. Trabao garantiza.
Tel: 563-1759

Nos Ta Drecha
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 567-8394

Junior TA DRECHA
•AIRCO
•WASMACHINE
•FRIGIDAIRE
YAMA: 732-5690

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, amplacion, basha vloer, pega bloki, pleister, plafon, dak, pega tiles, verf, pavers, plumbing etc. Yama anytime
Cel: 563-1650

NADIN MERCADO
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window.
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Yejomis General Industrial
Ta busca camarera cu permiso of local pa drenta servicio inmediato. Pa mas info yama na 569-6732 / 587-8989 of pasa personalmente na oficina, Tanki Flip 1B, 8:00am-12:30pm.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Remitido

Libertinahe sexual ta condenable pa fierno

E nificacion di fornicacion. Den e di 9 Mandamento di Dios Tata ta bisa, pa no comete e pika di fornicacion. E pika di fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios Tata, cu ta e pika di curpa y e ta condena hende pa fierno. E pika di fornicacion ta esnan cu ta biba den libertinahe sexual, parehanan cu ta biba companja sin casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio, esnan cu ta haci prostitucion, mamanan y tatanan soltero cu ta lanta famía den nan fornicacion sin casa pa Dios y esnan cu ta casa pa raad so.

Den Bijbel San Pablo ta adverti, 1 Corintionan 6: 18-20; "Huy for di e relacion sexual prohibi, cualkier otro pika cu hende ta haci, ta for di curpa, ma esun cu haci fornicacion ta comete pika contra di su mesun curpa.

Of boso no sabi anto, cu boso curpanan ta tempel di Spirito Santo cu ta den boso, cua boso a haja di Dios y cu boso no ta pertenece na boso mes? Pasobra boso a worde cumpra cu un prijs hopi caro, pues glorifica Dios anto den boso curpa, cu ta di Dios."

Na tur esnan cu ta biba den e pika di fornicacion, nan lo no drenta den e Reino di Dios, lesa den Bijbel loke Cristo Hesus ta bisa, Revelacion di Huan 21: 7-8 ta bisa: " Esun cu triunfa lo hereda tur cos y lo Mi ta un Dios p'e y lo e ta un yiu pa Mi. Ma e cobardenan y esnan cu no ta kere y e abominabelnan y e matadornan y e fornicadornan y e hacido di bruhanan y e adorador di diosnan falso y e gañadonan, nan parti lo ta den tanki cu ta cende cu candela y zwafel, cu ta e di dos morto."

Den Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: "Laga bida di casa ser respeta pa tur y cana sin mancha, ma e fornicadornan y e kibradornan di matrimonio, Dios lo husga nan." E kibradornan di matrimonio, ta esnan soltero cu ta biba companja of ta casa pa raad cu un persona divorcia cu ta casa pa Dios den sacramento di matrimonio den misa, nan tambe lo ser condena den fierno.

Pasobra, e caminda di un persona divorcia mester keda habri pa Dios, pa nan por uni un dia y pa nan no bay biba den e pika di adulterio cu un otro persona. Pa un pareha por haci nan relacion sexual pa lanta famía, nan mester casa pa Dios prome den e Sacramento di Matrimonio den Misa, pa medio di un Sacerdote cu ta representa Dios como minister spiritual.

Den Bijbel Marco 10: 6-9 ta bisa: " Ma for di principio di mundo Dios a traha homber y muher. Pésey un homber lo bandona su tata y su mama y lo e uni cu su muher. Y e dosnan aki lo bira un curpa, asina nan lo no ta dos mas, ma un solo curpa. Loke cu Dios ta uni, hende no ta permiti di separá." Den e palabranan di Dios aki, e pareha ta casa pa Dios den e Sacramento di Matrimonio den misa, nan lo bira un solo curpa den bista di Dios y den e matrimonio aki, e pareha por haci nan relacion sexual pa satiface nan curpa y pa lanta un famía.

Tambe den e Evangelio aki, Dios no ta reconoce divorcio, pasobra loke cu Dios a uni den e Sacramento di matrimonio, e pareha ta keda casa te na morto y no ta permiti pa hende pa divorciá.

Den Bijbel Marco 10: 11-12; Hesus ta bisa:"Ken cu bandona su muher y e casa cu otro muher, esey ta comete adulterio contra di su muher. Y si un muher bandona su homber y e casa cu un otro homber, e ta comete adulterio." Den e Evangelio aki, si un homber divorcia di su senjora y e bay biba of casa pa raad cu un otro muher, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes senjora cu Dios a uni nan. Y si e muher divorcia di su esposo y e bay biba of casa pa raad cu un otro homber, e ta comete e pika di adulterio contra di su mes esposo cu Dios a uni nan.

Den e Sacramento di Matrimonio di Dios, maske cu e pareha a separá of a divorcia, nan ta keda casa pa Dios te na morto. Pésey e pareha divorcia, nan mester purba di uni atrobe cu otro y nan mester laga e caminda habri y no pone ningun persona den nan bida divorcia bibando, pa nan por ta salbá y pa nan por biba un bida Cristian dunando nan yiunan un bon ehempel.

Den Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 3-5 ta bisa: "E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y huy boso di fornicacion. Cu cada un di boso comportá cu su mes senjora den santidad y respet. No laga boso worde hiba pa e mal pasionnan, manera tin hende ta haci cu no conoce Dios."

Un mensahero di Dios.

Ladronnan tabatin tayonan cla pa bay cune

ORANJESTAD (AAN): Informe policial desde Corsow ta menciona cu diadomingo 28 July 2019 pa alrededor di 2:45 am, patruya di polis ta pasando y a mira dos homber ta actua basta sospechoso den vecindario di un garage riba Weg Naar Welgelegen.

Mesora e agentenan a dicidi pa controla un que otro. Pero na mesun momento un di e hombernan a aleha di biaha for di e lugar den un auto.

Patruya a acerca e homber sospecho cu a keda atras y polis a detene sospechoso di inicialnan R.S.M.M. di 27 aña. Mientras e patruya a bay tras die auto cua move for die lugar.

Altura di Plaza Hariri chofer di e vehiculo lo a perde controla y a dal bolter. E homber inicialnan J.F. naci na Corsow di 30 aña base di su heridanan patruya a solicita presencia di ambulans pa transporte e victima sospechoso pa hospital na unda el a wordo interna.

Den vecindario di e garage patruya a bin descubri algun tayo cu e hombernan a pone cla pa bay cu esakinan.

Mientras tanto a presenta e sospechosonan dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena pa ambos wordo encarcela pendiente di lo demas investigacion.

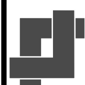
Oracion pa awe:



Feliz ta esnan cu ta apoya nan mes den Dios y cu tin speransa den Cristo-Hesus nos Se-ñor. Alaba sea nomber di nos Señor Hesucristo den tur eternidad. San Pedro Crisologo intercede pa nos por compronde manera e discipulonan a compronde e mensahe di Hesus.

Amen

C.P.A



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Mas info.: 5824427
info@onderlingehulp.com

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:

Cornellie Magriet Arrindell
Sunrise: July 16, 1962
Sunset: July 29, 2019

Left to mourn are :

Brother & Sisters:
Tony Arrindell, wife and children
Louisa Arrindell, children, grandchildren and greatgrandchildren
† William Henry
† Joan Henry, children, grandchildren and greatgrandchildren
Esperanza Henry
David Henry and children
† Angela Henry children and grandchildren
Maria Henry, children and grand children
Miguel Arrindell, wife, children and grandchildren
Lydia Henry, children and grandchildren
Kenneth Pandt, children and grandson
Rombley family in Aruba & SXM

God child: Sueyenne Franco Marulanda-Henry

All members of the New India Assurance Aruba Family

Nieces and nephews to numerous to mention

Related to: Rombley, Arrindell, Pandt, Marshall, Grandtville, Kong-A-Sam, Franco- Marulanda, Gumbs, Illis, Simon, Peterson, Schmidt, Celaire, Fuik, Santos, Howard, Curiel, Geertruida & Boasman

Close friends: Jay Ragunath, Kavari Ragunath, Mary De Voe, Frida, Agnes, Minchi, Debbie, Prisila, Omaira and other friends too nummerous to mention

Neighbors, Sisters And brothers from the Brazile church, friends and people who knew and Loved her to nummerous to mention

Family in the Netherlands, Dominican Republic, St. Maarten, St. Eustatius, USA, Mallorca, Curacao, Venezuela

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Wednesday July 31, 2019 at 11:00 am at Cristo Rey Church and from there to the Government Burial Ground in Sabana Basora. The body of Cornellie will be laid out from 9:00 am at Church.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.

AD PATRES
feneral home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Invitacion:

Misa pa Mucha na Parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta

Manera custumber tur prome diadomingo di luna tin Misa special pa Mucha. Diadomingo, 4 di augustus, pa 10 or di mainta na misa di Savaneta ta invita tur mucha cu ta pasando nan vakantie na Aruba na e Misa aki. Mayornan siña boso yiunan importancia di misa dominical y bin hunto cu nan pa alaba nos Dios, gradici'E pa vakantie cu ta cabando, resa hunto pa boso famia y pa un bon aña escolar cu ta bay cuminsa.



World Wide Insurance Agency N.V.

Ta participa fayecimento di :



CORNELLIE MARGRIET ARRINDELL

Bon amiga y colaboradora di nos compania

Alavez kier a extende palabra di profundo condolencia na Famianan di e fayecido.

Na nomber di Sharon Berlinski y famia Nasha y Daniel.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Dina Delfin-Paingason
Na bida Yiu di nos Colega Nora Paingason

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 2 di augustus 2019 di 8'or pa 11'or di mainta.
Oportunidad pa condoleer lo ta na Aurora Funeral Home dialuna 29 di juli 2019 di 6'or pa 9'or di anochi y diaranson 31 di juli di 6'or pa 9'or di anochi.

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecida
Hopi forza den e dianan difícil aki
Cu "Dina" sosega na paz.





Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Polis a basha bala riba dos atracador sospechoso

SURINAM: Departamento policial encarga cu Prensa na Surinam a emiti e siguiente informe. Polis na Surinam a basha bala riba dos atracador sospechoso.

Segun version cu Sergio T. di 34 aña y Sanchez T. di 27 aña y Jurgen A. di 31 aña ta wordo sospecha di ladronicia cu violencia.

Nan a wordo busca y deteni pa asina yama Bijstand Team Paramaribo. Durante di detencion di "Sanchez" y "Jurgen" nan a wordo tira na unda Jurgen a fayece den hospital.

Warda polis Geyersvlijt diabierna mainta 26 di Juli a ricibi informe cu dos homber den Nieuwe Charlesburg weg a wordo atraca pa tres criminalnan.

Investigacion hasi y a wordo treci dilanti cu e criminalnan ta arma cu arma di candela y cu nan a horta un cadena, suma di placa Surinameño y tambe hasta herment nan a horta.

Despues cu e criminalnan aki a comete e acto nan a huy den auto for di e lugar. Algun ora despues di atraco Sergio a wordo gara y deteni pa miembronan di Team di Aresto. Sanchez, despues cu polis a haya informe nan a buske na Latour pero ora cu Sanchez a nota presencia di Team di Aresto el a baha bay.

Finalmente polisnan a logra tire ora e no a reacciona di bise pa para. Polisnan a hiba detenido Sanchez na Academisch Ziekenhuis Paramaribo pa e ricibi trato medico.

Buskeda a continua na unda a bin localiza e sospechoso Jurgen den Ramgolanweg. Jurgen a tira riba e polisnan y a huy den un auto.

Polisnan a contesta cu tiro, na dado momento Jurgen a perde control pa maneha e vehiculo y te cu e bay dal den transhi banda caminda. Jurgen a trata di huy na pia pero e no a logra debi cu polis a tira bash'e abao.

Polisnan a detene y bao di vigilancia stricto di polis a transporte pa Academisch Ziekenhuis pa wordo trata. Pero su dia siguiente esta diasabra 27 Juli 2019 Jurgen a fayece den hospital.

E sospechosonan Sergio y Sanchez despues di deliberacion cu Ministerio Publico, nan a keda aresta. Caso ta wordo investiga pa e departamento Recherche Paramaribo.

Relaciona cu crimen

Polis di Sint Maarten a detene varios persona

SINT MARTEEN: Informe special ricibi for Sint Maarten ta menciona Korps Politie Sint Maarten a detene varios suheto relaciona cu diferente investigacion cual tin di haber cu crimen cometi.

Dos homber cualnan di inicialnan ta M.J.H. di 22 aña y C.V.R. di 33 aña a wordo aresta pa diahuebs 25 di Juli relaciona cu hincamento di persona di nacionalidad Venezolano cual a tuma lugar Diadomingo 7 di Juli na Sint Peters.

Ambos sospechoso ta deteni relaciona interogacion y demas investigacionnan. Un homber sospechoso a wordo aresta en conexion pa hortamento di Scooter dia prome di Mei 2019. E ta sera pendiente pa demas investigacion.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza Ya no tin scuridad Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia cu a fayece cristianamente na edad di 93 aña:



Maria Juliana
Justina-Biezen
***31-01-1926 - †25-07-2019**

Viuda di: †Efraim Justina

Su yiunan:
Mildred (Mily) y Jossito Muyale-Justina
Eloina Justina
Frank Justina
Genoveva (Lenny) y Leopoldo Saavedra-Justina

Su nietonan:
Nouhri y Ricky Arends-Muyale y yiunan
Binchy Muyale y Nashma Booi y yiu
Tamaira Muyale y yiunan
Gricel y Sandro Florencio-Muyale y yiunan
Noahmi Muyale y Mary Ann Henriquez y yiunan
Egbert Habibe
Ruëll y Andrea Justina-Arends y yiunan

Bisanietonan y Tataranietonan

Demas famia: Justina, Biezen, Muyale, Saavedra, Arends, Booi, Mansur, Florencio, Fingal, Henriquez, Habibe, Lacle, de Mey, Boekhoudt, Ruiz, Getrouw, De Castro, Pang, Garrido, Pietersz, Nisbet, de Cuba, Croes y Tromp.

Amiganan di cas: Flora, Maria y Thelma

Nos ta pidi nos disculpa, si nos por a lubida un of otro famia den nos momentonan di tristeza.

Acto di condolencia lo tuma lugar diahuebs 1 augustus 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 2 augustus 2019 na Misa Fatima na Dakota for di 2'or pa 4'or di atardi, después nos lo sigui pa su ultimo lugar di sosiego den Santana Katholico Playa.

Nos ta lamente cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

"Dios den Bo mi ta confía"

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama, ruman, wela, bisawela, tanta ,madrina y amiga



Sra. Alejandra Josefa
Odor-Scharbaay
"Luly", "Lulu" of "Mayo"
Viuda di Alex "Echi" Odor(qepd)
***26-02-1936 †28-07-2019**

Na nomber di su yiunan: Taïna y Ricardo Croes-Odor
Casandra Odor
Alex y Anoushca Odor-Jeandor
Adasha y Roderick (Ricky) Koolman-Odor

Manera yiu: Leslie y Dreily Maduro y famia

Rumannan: †Francisco Marquez y famia
Aura Rijna y famia
†Fransisca Leyba-Scharbaay y famia
Genaro (Nay) y Seferina Scharbaay-Hill y famia
Segundo (Dun) Scharbaay y †Theresita Lampe y famia
Faustina (Tina) y Santiago (Chago) Kelly-Scharbaay y famia
Leon (Jon) y Olga Scharbaay-Camacho y famia
Cerila (Iri) y Ronny Petronia-Scharbaay y famia

Swa y cuñanan: †Elsa y †Vidal Arends y famia
†Lucy Odor
Irene Odor y famia
Roland (Chino) Odor y Carla Odor-Agumbero y famia
Ingrid (Gechi) y Ricardo Arends-Odor y famia

Nieto (a) nan: Elix y Bèanne Croes y famia
Alex y Gillienne Croes y famia
Arianne y Desmond Croes y famia
Emanuel y Amanda Croes y famia
Ricardo Croes jr. y Milaynie Wever
Sandor Maduro
Alexander Odor
Anuar Odor y Karessa Arendsz
Salomon Koolman
Amalia Koolman

10 bisanietonan, subrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, rumannan di grupo di orashon Azahar, Grupo Streanan Iluminoso y tur otro gruponan di orashon, famia y conocirnan na Corsow, Hulanda, Alemania, Mexico, Canada y USA.

Con-suegro(a)nan: Teresita Croes-Tromp y famia
Frida Webb y famia
Robert y Vivian Jeandor y famia
†Segundo y Gladys Maduro-Avedaño y famia

Demas famianan: Giel, Stamper, Farro, Orman, Danies, Arends, Amaya, Werleman, Bermudez, Loefstok, Emers, Quilotte, Helder, Dirksz, Rodriguez, Tromp, Colina, Grijt, Adamus, Panneflek. y tur amigo(a)nan di cas cualnan ta mucho pa menciona.

Acto di condolencia lo tuma lugar diaranzon 31-07-2019 na cas Brebastraat 4, Ponton 7:00-9:00pm
Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 01-08-2019 na Misa Santa Anna na Noord 2:00-4:00pm
Djei nos lo sigui pa su ultimo lugar di sosiego den Santana Katholico Playa.

Un gradicimento special na Huisartsenpraktijk Drs.Jones , Fundashon Edmund Harms, Sra. Niva Croes y tambe Gladys Kock.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun famia of conocir.

Ta deseo di e difunto pa bisti blauw, blanco of colornan alegre.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Engravings Elegance
We offer all type of engravings. Glass, crystal, acrylic, wood, stone, marble & granite and much more...
Tel: 583-3285 / 593-4757

Parlamentario Arthur Dowers

Costo di biahenan di minister Ruiz Maduro ta alrededor di 891 mil florin

ORANJESTAD (AAN): Ya caba gabinete Wever Croes no sa mas con pa hustifica publicacionnan den medionan local, di e sumanan exhorbitante cu nan ta gastando na biahamento rond mundo. Parlamentario Arthur Dowers ta mustra cu simplemente ministernan di e gabinete actual, no kier compronde cu simplemente nan no por ranca placa for di cartera di pueblo, pa nan mira mundo cu excusanan barata y sin sentido.

"Na momento cu scucha reaccion di e ministernan riba e costo halto di biahamento di e gobierno den menos di dos aña di tempo, por realisa cu simplemente gabinete Wever Croes no ta traha pa pueblo pero solamente pa nan mes, pa nan famia, pa nan sponsornan y nan amigonan.

Un di e reaccionnan publica riba social media, por tuma nota cu segun Minister di Finansa Xiomara Ruiz Maduro, su biahenan tabata pa 'recupera credibilidad financiero' di pais Aruba mientras cu na cas mes, e situacion a deteriora bou responsabilidad di su gobierno, cu hasta Hulanda ta bin pone orde dentro di poco.

Costo di biahenan di e minister aki, ta alrededor di 891 mil florin, pues na drempel di un miyon florin y no ta wega e cos aki y riba e lista publica den medionan di comunicacion recientemente, ainda falta un biahe pa Bora Bora caminda nos ta sigur cu no tin ningun centro financiero pa drecha credibilidad di su gobierno.

Ta mesun Minister aki hunto cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, a insisti ora cu nan a tuma gobernacion over, cu nan lo drecha e situacion financiero sin tuma medida pero ni algun siman despues, pueblo a wordo suta cu medida sin piedad.

Entre otro Evelyn a mustra cu e lo reduci gastonan di biahamento pero te ainda nada di esaki por wordo nota den e round trip di su ministernan rond mundo.

Nos ta puntra nos mes con Xiomara Ruiz Maduro ta biahando rond mundo pa recupera credibilidad financiero di Aruba, anto tanto CFT como gobierno Hulandes ta cuestionando su maneho, cuestionando e hecho cu su gobierno no ta cumpliendo cu loke nan mes a priminti Hulanda di haci.

Gastando asina hopi placa pa recupera credibilidad financiero anto Hulanda tin un KB pa impone riba e maneho di Minister Ruiz Maduro, ta bisa hopi di e biahenan di e mandatario aki, ya cu el a biaha gastando placa di pueblo sin percura pa recuperacionnan financiero cu ta na interes di pueblo.

Lo ta bon pa Minister Ruiz Maduro bin dilanti y splica pueblo, ta riba cual di e biahenan aki el a wordo avisa pa bolbe bin cu mas medida contra pueblo, pa bolbe bay den cartera di pueblo y ranca mas placa, pa aumenta impuesto sin piedad, pa su gobierno sigui haci e pueblo aki mas pober, pero basta tur e ministernan sigui conoce mundo mientras pueblo ta sufriendo.

No ta na su luga pa Minister bin trata di hustifica cu biahenan pero lo ta mas na su luga pa Minister bin bisa pueblo cu e tin mas pakete di medida na caminda, cu e vision di su gobierno ta pa sigui percura pa inflacion sigui crece y percura pa famianan rond Aruba, sigui confronta mas problema financiero.

Tur esaki mientras cu su 'trip around the world' ta sigui hunto cu su coleganan caminda ta parce cu tin un competencia entre e ministernan di Gabinete Wever Croes, kende por biaha mas tanto den corto tempo," Parlamentario Arthur Dowers a mustra.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

We May Be Struckdown, Heartbroken, in despair but we trust that the God of the Universe has never left Our Side

A sentence is a group of words to make sence!
So this is no nonsence …



Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia fayesimento di nos ser stima

James Paterson Mansell

11-12-1952 - 28-07-2019
Mihor conoci como: "Kenny of Jim Jabs"
Autobus B-84

Na nomber di s:
Yiunan: Brian Mansell na Inglatera
Raymond Alexander Mansell na Colombia

Compañera: Julia Cecilia (Juli) Dionicio
Mama: †Eufemia Geerman
Tata: †William Hendricks Mansell

Rumannan: Alexander Croes & famia
Francisca Catharina Croes & famia
†Rafael Croes & famia
Carmen Brooke & famia
Edwin Henry Mansell & famia
Raymond Carl Mansell & famia
Roland Carl Mansell & famia
Lucil Mansell Bethencourt & famia
Harold Mansell & famia
Elvia Eduviges Mansell Vlake & famia

Señora Vda. Maria Geerman cu semper a trate manera un yiu

Tur su subrino & subrina nan stima, tur su primo & prima nan stima di banda di HENTER famia Geerman, su colega nan di Autobus, su amigo nan di Flor de Oriente, Toastmaster Club International Sin Fronteras miembronan & amigonan, y demas famia: Mansell, Dionicio, Croes, Geerman, Gordijk, Faro, Frans, Bethencourt, Pimienta, Vlake, Maduro, Kelly Tromp

Ta invita boso nan tur pa e acto di entiero di nan ser stima, cual lo tuma lugar diasabra 03 augustus 2019 na Misa Catholico Imaculada Concepcion na Santa Cruz for di 09:00AM, y despues di e Santo Sacrificio lo hiba e defunto na su lugar di sosiego na Santana Catholico na Santa Cruz.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 02 augustus 2019, di 07:00PM – 09:00PM na Aurora Funeral Home



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristeza pero conforme cu Dios su voluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Gregoria Christophera Curie-Henriquez

Mihor conoci como: "Chichi"
***01-03-1929 - †19-07-2019**
Viuda di †Juan Cristobal Curie

Na nomber di su:
Yiunan: Lorenzo (Randy) y Glenda Curie-Trimon
Antonia y Mario (Freddy) Werleman-Curie
†Lilia y Gregory Boekhoudt-Curie
Elvin y Amy Curie-Lambright

Nieto(a)nan: Nathaly Ludwiska yyiunan, Reggerick y famia, Glenrick y yiunan, Julissa y yiunan, Omar y Natasha, Josmar, Andry, Saskia Dyanne y yiunan, Johnnel, Jason, Michael

Tur su bisanieto y bisanietanan, su ex –suegro y ex –suegranan,

Rumannan: †Jose Werleman y famia
†Chana Kelly-Werleman y famia
†Leonardo Henriquez y famia
†Enrique Dirks y famia

Subrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, tur su ihanan, especialmente su iha stima Maritza v/d Biezen-Chirino, bisiñanan, conocirnan, staff y personal di STA Thuiszorg Paradera

Demas famia: Curie, Henriquez, Trimon, Werleman, Boekhoudt, Lambright, Habibe y tur demás famia.

Ta ser invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 2 di augustus 2019. Nos defunto stima lo ta for di 2'or pa 4'or di atardi den misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz y despues pa Santana catolico na Sta Cruz.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 1 di augustus 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

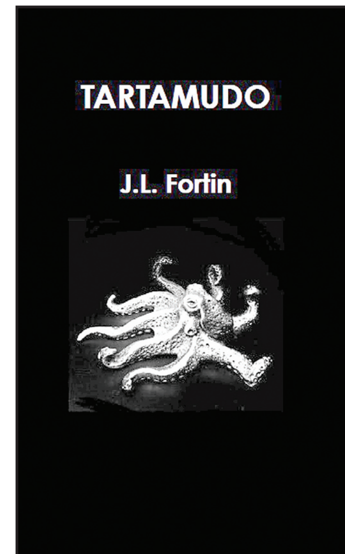
Joe Fortin a presenta su buki di Tartamudo na Biblioteca



ORANJESTAD (AAN): 'Tartamudo' ta un obra literario nobo di autor drs. Joe Fortin y cu esaki Joe tin 3 publicacion literario riba su nomber. 'Tartamudo' ta contene diesdos storia cortico cu ta mescla diferente nivel di realidad.

E storianan ta hiba e lector den un labirento di duda sin salida y tin e intencion di confundi y despista. Autor y poeta José Luis (Joe) Fortin a bishita directora di Biblioteca Nacional Aruba, señora Astrid Britten, e siman aki pa entrega 2 ehemplar di su ultimo publicacion. Pronto biblioteca ta busca mas ehemplar pa por circula esaki bou di su miembronan. E buki ta obtenibel na libreria caba.

Otro bukinan cu Joe a publica ta un compilacion di storia cortico titula 'City store' (2013) y un coleccion di poema titula 'Canto di lama'(2016), tur dos den coleccion di Biblioteca Nacional Aruba. Den bes en cuando Joe Fortin ta publica online of den corant local y el a contribui na e buki 'Crece den libertad', un publicacion di Simia Literario.



'Tartamundo' ta un coleccion di diesdos storia cu ta conta con e personahenan ta perde control riba nan bida cotidiano y ta bruha e diferente realidadnan cu nan fantasia y deseo. Ta existi duda entre loke ta pasa di berdad y loke ta djis un creaccion di nan mente. Mientras cu nan ta desea di por pertenece, cada bes nan ta distanciando nan mes, combirtiendo den sernan solitario cu pasionnan straño y excesivo.

Homber haya cu 700 mil Euro den auto

HULANDA: Noticia di polis desde Hulanda a emiti e siguiente informe policial. Ta trata di un caso cual a tuma lugar diaranzon 24 Juli na unda un homber a wordo deteni.

Detencion di homber tin di haber cu den auto di e compay aki, polisnan a descubri un tas den cual tin balente placa di papel cu ta un total di 700 Mil Euro cash.

Ta asina riba e diaranzon anochi e agentenan di Departamento Infrastructuur y di Landelijk Eenheid riba Rijksweg A-16 altura di Zwijndrecht a controla un auto.

Durante di e control polisnan a bin descubri un compartimento scondi den cual tin un tas yena cu papelnan di 100 Euro. Despues cu nan a conta e placa esaki a suma total ta 700.000 Euro.

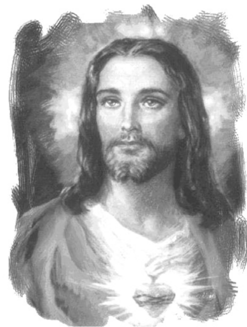
E chofer di 25 aña cu ta biba na Zaandam a wordo deteni y e placa a wordo confisca. E homber pa medio di un Hues Comisario su detencion a wordo extende pa 14 dia mas.

GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus, ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter y tur nacion, cordialmente pa asisti. na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN JUAN PABLO II (Tanki Leendert)



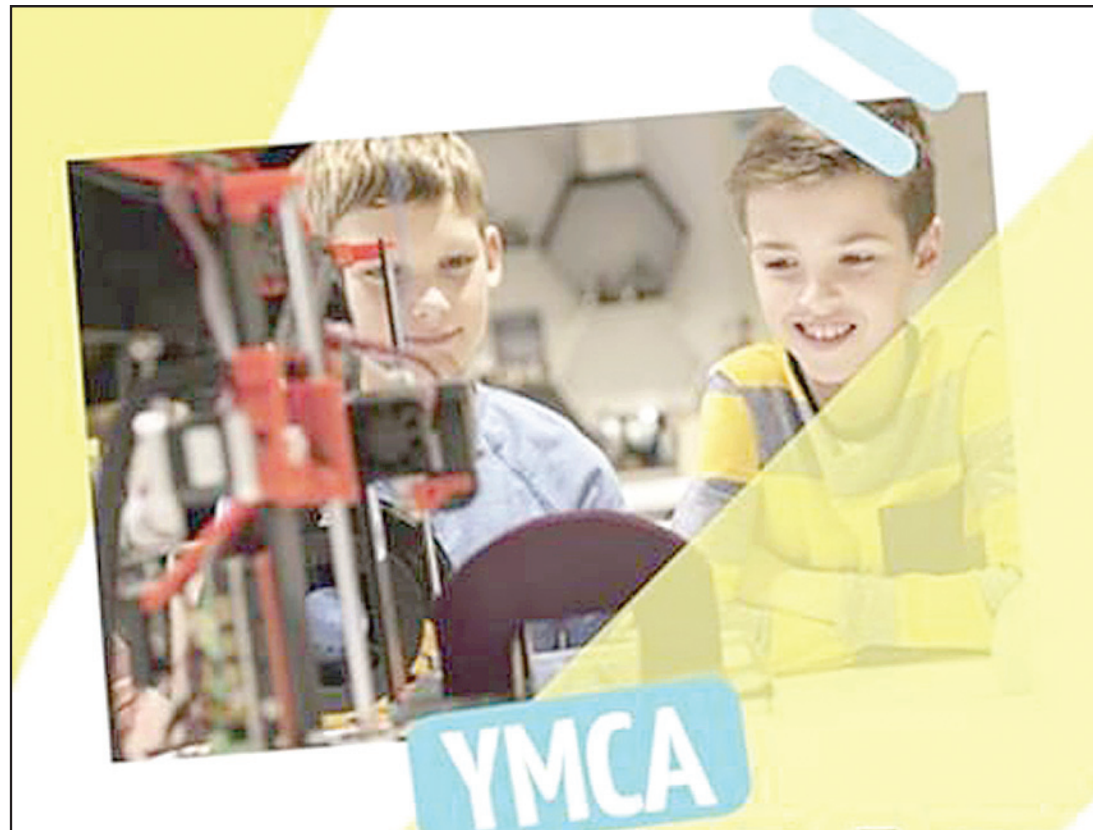
Bin buska bo gozo den "E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 31 di Juli, 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra Nataly Simmons

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Mi ta halsa mi bista na serunan, di unda mi judansa lo bini? Mi judansa ta bini di Señor cu á traha cielo y tera.
Salmo 121;1.

YMCA lo tene un tremendo Y- Makers Camp den luna di augustus



ORANJESTAD (AAN): - YMCA Aruba un organisacion non-profit cual meta principal ta pa crea lidernan capacita den nos comunidad.

E aña aki YMCA Aruba tabata tin e oportunidad di hasi diferente proyecto danki na e colaboracion di YMCA Latina America y Caribe cu Aruba ta afilia su mes na dje cu sosten financiero di CIBC First Caribbean Bank Barbados.

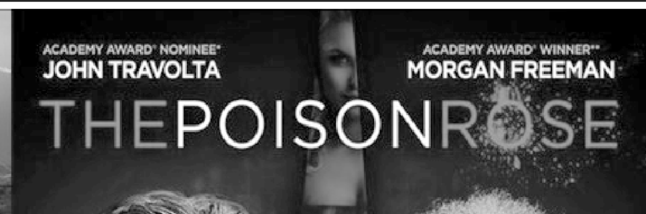
E proximo proyecto cu lo tuma lugar e aña aki lo ta di dia 5 di Augustus te cu 9 di Augustus y lo ta e Y Makers camp. Obhetivo ta pa introduci e participantenan na ciencia den un manera unico y dibertido brindando e oportunidad pa ta creativo mientras conociendo mas con pa aplica ciencia den bida diario.

Y Makers Camp lo tuma lugar na YMCA Dakota y lo tin un variacion den e programa cu lo consisti di entre otro con pa diseña character den Inkscape y traha cu un 3D printing machine, tambe lo siña tocante cambio di clima y pensa riba solucionnan pa cu esaki y participante lo siña traha " area map" den Google street View, VR y 360 camera.

Hobennan cu lo ta participando lo ta entre 12 cu 16 aña. Di awor caba nos di YMCA Aruba kier gradici CIBC First Caribeean Bank Barbados, CIBC First Caribbean Bank Aruba y YMCA LACA pa e tremendo iniciativa y sosten pa asina nos por realiza proyectonan innovativo pa nos hobennan.

PAWS-ITIVELY HILARIOUS!
CATS





THE MOVIES @PRINCIPAL

Valid July 25 –AUG 1, 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

THE MOVIES @RENAISSANCE.AUA

THE LION KING 12:00 – 1:15 – 2:30 – 4:15 – 4:45 – 5:30 -7:00 – 830 – 9:15	PG	
CRAWL 10:00	R	
TOY STORY 4 6:30	PG	SP SUB
CATS 12:15 – 2:15 – 3:30	PG	SP SUB
THE POISON ROSE 7:45 – 10:45	R	SP SUB

THE LION KING 12:00 – 1:00 – 2:30 – 5:00 – 6:00 – 6:30 – 7:30 – 10:00	PG	SP SUB
CRAWL 9:45	R	
SPIDERMAN 4:15 – 7:00	PG13	SP SUB
TOY STORY 4 11:45 – 4:00	PG	SP SUB
THE SECRET LIFE OF PETS 2 THU&FRI 11:50 – 2:00	PG	SP SUB
STUBER 9:00	R	
CATS 12:30 – 2:30 – 3:00 – 4:30	PG	
ANNABELLE COMES HOME FRI&SAT 10:45	R	SP SUB
POISON ROSE 8:30	R	

THE MOVIES PREMIUM – VIP
"VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience"

THE LION KING THU&FRI 12:15 – 3:00 – 5:30 – 8:00 – 10:30	PG	
SPIDERMAN FAR FROM HOME THU 12:45 – 3:30 – 6:15	PG13	SP SUB
THE POISON ROSE 9:00 FRI&SAT 11:15	R	



THE MOVIES AT PRINCIPAL

Importante upgrade haci posibel pa AZV y Fundacion Respaldo

Como 15 psicologo na Aruba ta sigui curso di Terapia pa comportamento cognitivo



ORANJESTAD (AAN): Entre 22 di juli pa 16 di augustus 15 psicologonan lo ta participa na e curso di Terapia pa comportamento cognitive (Cognitieve Gedragstherapie).

E curso basico aki ta acredita na Hulanda y ta worde ofreci door di PAO (Psychologie, Nascholing en Opleiding). Docente, meneer Steven Strietman, ta un GZ-Psycoloog hopi experiencia como tambe un supervisor pa e Asociacion pa 'Gedrags- en cognitieve therapieën'. E curso fundamental aki lo worde sigui pa 15 psicologo basico cu entre otro ta traha particular y den tur tipo di instancia na Aruba manera Respaldo, MDC, EPB, Directie Sociale Zaken e IPA.

Den un analisis realisa door di Respaldo a resulta cu e formacion di psicoterapia pa psicologonan trahando cu muchanan como tambe adulto ta insuficiente. AZV tambe tabata na altura di esaki y den conversacionnan cu Respaldo AZV tabata dispuesto di un manera hopi constructivo duna un paso fundamental den psicoterapia pa 15 psicologo.

Aumenta e calidad di tratament den e seno di salud mental ta di gran importancia pa e calidad di bida di hopi hende na Aruba. Por lo tanto, ofrece e curso aki ta un paso importante. E boluntad di e 15 psicologonan pa sigui cu e training aki den nan zomervakantie ta representa e motivacion pa mehora e cuido di salud mental na Aruba lo mas pronto posibel. Un palabra di gran elogio ta bay na cada un di e 15 psicologonan. Nan tin curazon pa lo corecto: pa Aruba!

Ministro tabata presente na ciere di programa di G4N



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 27 juli Minister dr. Armando Rudy Lampe a bishita e Proyecto bunita apoya pa Aruba Bank, esta e Proyecto Good4theNeighborhood - Building Entrepreneurs.

E Proyecto aki a yega su final pa e aña aki. Minister Lampe a bishita diferente di e bootnan y a haya splicacionnan bastante amplio di e proyectonan cu diferente di e ekiponan a presenta.

E ekipo ganado di e '10th edition' ta e ekipo 'Safe' y na segundo luga 'Sweet Colors'. Minister Lampe ta felicita tur participante cu nan tremendo trabao y a gradici un biaha mas e sector priva Aruba Bank, pa apoya nos hobennan y di e forma aki, inverti den nos futuro generacion.

Minister Lampe ta di opinion cu cada ken cu kier aporta na un educacion di nos muchanan, mester por haya sosten di un y tur. Minister Lampe kier sigui stimula e sector priva y sigui apoya y asisti, na unda cu e por, pa e progeso di nos pais.

Esfera Caribense na Museo Arqueologico

Caribbean Fair tabata yen di alegria y sorpresa



















ORANJESTAD (AAN): Bishitantenan na e evento 'Caribbean Fair', edicion Aruba, a disfruta masha hopi di un atardi y anochi yen di actividadnan den un esfera Caribense y festivo. Muchanan y nan mayor a disfruta di e workshopsnan gratis como tambe di e weganan di Fundacion Lanta Papiamento. Presentacionnan tabata interesante y bon bishita, tabata tin dushi cuminda y musica caribense y hopi a hasi uso di e oportunidad pa bishita e exposicion Caribbean Ties. E feria Caribense, edicion Aruba, tabata e promer actividad den cuadro di e programa publico conhunto di e exposicion Caribbean Ties cu a habri na diferente pais den Caribe, como tambe na Hulanda.

Artistanan local Trudy lampe, Gloria Filiciana y Maja Lepsanovic a duna tayernan creativo den e espacio di e exfruteria. Bishitante a disfruta di pinta nan 'flamingo fridge magnet' den colornan caribense, participantenan a gusta siña technicanan indjan pa traha potchi di klei y tabata tin un linja di espera pa e tayer di traha cadena di 'seaglass'.

Artista Osaira Muyale di Studio O, a duna un charla interesante tocante e historia tras di e cabaynan blou, cu ta forma parti di e arte den espaciona publico den Oranjestad.

Arkeologo drs. Harold Kelly a duna un presentacion impresionante di e periodo Archaico, cu informacionnan nobo di nos historia indigena cu ta resultado di e projecto di investigacion di NEXUS1492.

Fundacion Lanta Papiamento a percura pa un bunita exposicion di Papiamento y weganan leuk y informativo na cual diferente famia a participa. Fundacion Stichting Rancho tabata na encargo di e bar y tambe tabata tin batido dushi y saludabel. E Foodcourt tabata bon surti cu cuminda di Trinidad, Dominica, Republica Dominicana, St. Maarten, Cuba y Surinam, como tambe di Aruba mes y sabrioso barbeque.

E atardi a kick-off cu un flashmob caribense, bou guia di choreografo Noëlia Khalil. E participantenan, hoben y mucha di e grupo di baile 'kids in action' hunto cu e brigada hubenil nobo di Museo y amigonan di Museo a pasa hopi pret, y grandi y chikito a disfruta di na presentacion alegre. Despues di e sorpresa aki a sigui un otro highlight di e anochi, unda Jersie Sophia a cantacu su bos magnifico for di e balkon di e "Cas Ecury". Fundacion Lanta Papiamento a deleita publico cu poesia y storia inspirativo, specialmente pa e evento di Caribbean Fair.Cantante Ces a trece un repertorio cu caribbean vibes y a encanta publico cu su bunita bos. E anochi ameno a cera cu e dushi musica di Jersie Sophia y Clickband. Museo Arqueologico ta hopi contento cu e reaccion positive di publico riba e anochi. Alavez ta gradici un y tur cu a yuda hasi esaki un exito.



4 MANERA PA JEGA SERCA NOS!



1. VIA SCHOTLANDSTRAAT / LING & SONS
2. VIA TATFAT / RBC BANK
3. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
4. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI




Desde Afl. 328,60 Mattress


SOFA BED ONLY 291,50

SPECIAL OF THE WEEK!

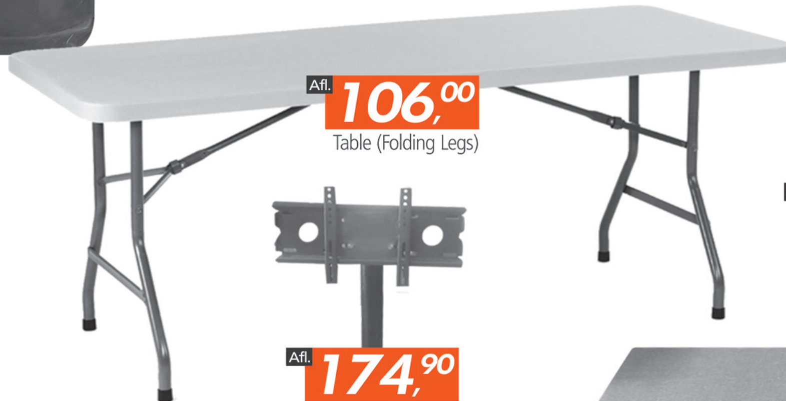

Afl. 132,50 21 Pcs. Cookware Set


Afl. 21,20 Iron Board


Afl. 20,14 16 Pcs. Glassware Set


Afl. 50,88 Stock Pots Set


Afl. 90,10 5 Gall. Water Jug


Afl. 106,00 Table (Folding Legs)


Afl. 153,70 Beach Chair


Afl. 37,10 Trash Bin


Afl. 90,10 Computer Desk


Afl. 174,90 TV Stand


Afl. 270,30 Ottoman & Pouf Stools


Afl. 116,60 Office Chair


Afl. 10,60 Bathroom Set 4 Pcs.

Price Hacker

/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM
582-4148